Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

1341-A

11.11.2016

Permit No. 1185/2016 Date 11th November 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. ZHU, SHUANGTANG

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO.5, TAI XI ROAD, SHI NAN ZONE, QINGDAO CITY, SHANDONG PROVINCE, CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 83, INDUSTRIAL ZONE(1), HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 0.78 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 0.78 MILLION

(k) Construction period 18(EIGHTEEN) MONTHS

(l) Validity of investment permit 20 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

11.11.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၈၅/၂၀၁၆ — ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. ZHU, SHUANGTANG

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.5, TAI XI ROAD, SHI NAN ZONE, QINGDAO CITY, SHANDONG PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၈၃၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၈ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၈ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁၈ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

11.11.16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1341-A
11-11-2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128
Fax: 95-1-658141

Our ref : MIC-3/FI-1384/2016(1341-A)
Date : 15 November 2016

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "One of Front Company Limited"

Reference: One of Front Company Limited's letter dated (22.8.2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (20/2016) held on (28-10-2016), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "One of Front Company Limited" submitted by Mr. Zhu, Shuangtang (70%) from the People's Republic of China and Mr. Maruyama Shigemori (30%) from Japan as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 20 (twenty) years and extendable 10 (ten) years in 1 (one) time commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The lease term of land and building shall be initial 20 (twenty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Sat Yin (Lessor) and One of Front Company Limited (Lessee) and extendable for 10 (ten) years in 1 (one) time by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period, the Lessee shall transfer the leased land and building to the lessor within 3(three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and building shall be US$ 26,252.01 (United States Dollar twenty-six thousand, two hundred and fifty-two and

one cent only) calculated at the rate of US$ 6.5 per square metre per year of the land measuring 4038.77 square metres (0.998 acres) out of total 1.516 acres. The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and building lease rates after every 5 (five) years and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. One of Front Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land and Building with Daw Sat Yin. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. One of Front Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. One of Front Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated on the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. One of Front Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the One of Front Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. One of Front Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and One of Front Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where

the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. One of Front Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. One of Front Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. One of Front Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. One of Front Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of National Resources and Environmental Conservation in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare, submit and perform activities in

accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, One of Front Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. One of Front Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of export earning (CMP charges) of One of Front Company Limited.

23. One of Front Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

11.11.16

(Kyaw Win)
Chairman

One of Front Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation

11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

MIC (20/2016)
28.10.2016

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက-၃/န-CMP/၂၀၁၆ (၁၃၇၈)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၆ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Rui-Ning (Myanmar) Garment Co., Ltd. ၊Dongyi (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Futeli Garment (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)၊ One of Front Company Limited နှင့် Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Rui-Ning (Myanmar) Garment Co., Ltd.၊ Dongyi (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Futeli Garment (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)၊ One of Front Company Limited နှင့် Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါ သည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းများနှင့် သက်ဆိုင်သော အချိန်ဇယား၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သောအချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များနှင့် ထပ်မံစိစစ်ချက်များကို **ပူးတွဲ** အဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည့်အချက်တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Rui-Ning (Myanmar) Garment Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် ၃၇၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ် ၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊လှိုင် သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၂.၁၀	Woven Top, Woven Dress, Woven Pants, Jacket, Blazer, Trenchcoat, Coat	၁၃၁၈ ဦး ပြည်တွင်း ၁၃၀၀ ဦး ပြည်ပ ၁၈ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ်နှင့် ၈ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	ပူးတွဲ(က)

ကန့်သတ်

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Dongyi (Myanmar) Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် ၁၃၀၊ မြေတိုင်း ရပ် ကွက်အမှတ် ၅၁၊ သာစုကန် စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၂.၃၉	Shirt, Blouse, Long Pant, Short Pant, Jacket	၁၁၀၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၀၉၄ ဦး ပြည်ပ ၁၀ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	US $ ၅၈,၈၃၃.၂၅ မြေတစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၀၀ နှုန်း အဆောက်အဦ တစ်နှစ် တစ်စတု ရန်းမီတာနှုန်း US$ ၆.၀၀ နှုန်း
Futeli Garment (Myanmar) Co., Ltd.	မြေကွက်အ မှတ်-၁၁၆၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်-၁၄၊ ရွှေသံလွင်စက်မှု ဇုန်၊လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၁.၃၈	Lady's Coat, Lady's Jacket, Lady's Dress, Lady's Shirt, Lady's Skirt, Lady's Pants, Men's Coat, Men's Jacket, Men's Shirt, Men's Pants, Kid's Coat, Kid's Jacket, Kid's Shirt, Kid's Pants	၁၂၀၅ ဦး ပြည်တွင်း ၁၁၈၀ ဦး ပြည်ပ ၂၅ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	US $ ၅၀,၄၃၅.၉၉ မြေတစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း
Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)	မြေကွက်အမှတ် ၁၁၊၁၂၊၁၃၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ် ၃၉(စက်မှု)၊ ရွှေပြည်သာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်း ဒေသကြီး	၂.၃၈	Shirt,Jacket, Down Jacket, Coat, Pants	၁၅၀၀ဦး ပြည်တွင်း ၁၄၈၀ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	US $ ၆၇,၃၇၄.၁၅ မြေတစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း
One of Front Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၈၃၊ စက်မှုဇုန်-၁၊ လှိုင်သာယာမြို့န ယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၀.၇၈၄	All kinds of Bra, All kinds of Pant/ Underwear, All kinds of T-shirt	၃၅၈ ဦး ပြည်တွင်း ၃၄၈ ဦး ပြည်ပ ၁၀ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်း တိုး ၁၀ နှစ်	US$၂၆,၂၅၂.၀၀ မြေတစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US $ ၆.၅ နှုန်း

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၉၅+၉၆/ခ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်-၁၄ ရွှေသံလွင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၁.၆၄	Ladies Woole Coat, Ladies Woven Jacket, Ladies Down Jacket, Ladies Fake Fur Coat, Men's Woven Pant	၁၁၃၀ ဦး ပြည်တွင်း ၁၁၁၀ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်း တိုး ၁၀ နှစ်	US$ ၅၀၈၈၁.၇၁ (၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာ လျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း)

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၆/၂၀၁၆ (၂၁-၇-၂၀၁၆) ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းအမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့် လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့် သာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင်မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၈/၂၀၁၆ (၁-၈-၂၀၁၆)၊ ၃၂/၂၀၁၆ (၂၉-၈-၂၀၁၆)၊ ၃၃/၂၀၁၆ (၅-၉-၂၀၁၆)နှင့် ၃၄/၂၀၁၆ (၁၂-၉-၂၀၁၆) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၇။ ကုမ္ပဏီ (၆) ခု၏ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောတူခွင့်ပြုပြီးမှသာ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၈။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Rui-Ning (Myanmar) Garment Co., Ltd. ၊Dongyi (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Futeli Garment (Myanmar) Co., Ltd. နှင့် Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2) ၊ One of Front Company Limited နှင့် Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Rui-Ning (Myanmar) Garment Co., Ltd. ၊ Dongyi (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Futeli Garment (Myanmar) Co., Ltd. ၊ Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)၊ One of Front Company Limited နှင့် Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

	ကုမ္ပဏီအမည်/	Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)	One of Front Company Limited	Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited
၁။	ကမကထပြုသူ	Ms. Jing, Aimei (Chinese)	Mr. Zhu, Shuangtang (Chinese)	Mr. Zhang, Shizhe (Chinese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Jiangsu Solamoda Garments Group Co., Ltd.(China) ၄၀% - Ms. Jing Aimei (Chinese) ၄၅% - Mr. Sun Jianghua(Chinese) ၉% - Mr. Dai Jian (Chinese) ၅% - Mr. Ji Jun (Chinese) ၁%	-ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Mr. Zhu, Shuangtang (တရုတ်လူမျိုး) ၇၀ % - Mr. Maruyama Shigemori (ဂျပန်လူမျိုး) ၃၀ %	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - WeiHai Dishang AiHua Apparel Limited (China) ၉၉% Mr. Yin, Shiqun (Chinese) ၁%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း(စက်ရုံ-၂)	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း	-CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၁၁၁၂၁၃၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အ မှတ် ၃၉(စက်မှု)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-စ၃ ၊ စက်မှုဇုန်-၁၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၉၅+၉၆/ခ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်-၁၄ ရွှေသံလွင်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဘူရှီဒိုထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	- ဒေါ်စက်ရင်	- ချော်ချိုင်း (ခ) ဦးကျော်တင့်၊ - တန်စွန်ကီ (ခ) ဦးအောင်ထွန်း
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၃.၀၂၇ ဧက (၁၂,၂၄၉.၈၅စတုရန်းမီတာ)	- ၁.၅၁၆ ဧကအနက်မှ ၀.၉၉၈ ဧက - (၄,၀၃၈.၇၇ စတုရန်းမီတာ)	- မြေဧရိယာ ၂.၂၈၆ ဧက - (၉၂၅၁.၁၂ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၃၀၀ ပေ X ၂၀၀ ပေ တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံး(စက်ရုံ) - ၂၀၀ ပေ X ၁၂၀ ပေ တစ်ထပ်အဆောက် အဦတစ်လုံး (စက်ရုံ)	- (၁၃၀ ပေ X ၂၀၀ ပေ) ၂ ထပ် စက်ရုံ အဆောက်အဦ ၁ လုံး	- ၂၀၀ ပေ X ၃၃၅ ပေ ၁ ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ ၁ လုံး - ၃၀ ပေ X ၁၀၀ ပေ ၂ ထပ် Canteen အဆောက်အဦ ၁ လုံး

	ကုမ္ပဏီအမည်/	**Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)**	**One of Front Company Limited**	**Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited**
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခနှင့် တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာနှုန်း	- US$ ၆၇,၃၇၄.၁၅ - တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။	- US $ ၂၆,၂၅၂.၀၁ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US $ ၆.၅ နှုန်း	- US$ ၅၀၈၈၁.၇၁ (၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း)
	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်သက် တမ်း တိုး	- ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်	- ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်)
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်သက် တမ်း တိုး	- ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်	- ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁၈ လ	- ၁၈ လ	- ၁၈ လ
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- US $ ၂.၃၈ သန်း	- US $ ၀.၇၈၄ သန်း	- US $ ၁.၆၄ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ သန်း	- US$ သန်း	- US$ သန်း
	ငွေသား	၀.၁၅	၀.၁၅၀	၀.၁၅
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၁.၈၁	၀.၅၂၄	၁.၄၁
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၀၄	-	၀.၀၄
	အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	၀.၀၅	-	-
	ပရိဘောဂ (ပြည်ပ)	-	၀.၀၅၂	-
	Decoration Cost of Factory	-	-	-
	ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	-	၀.၀၁၆	၀.၀၄
	ပရိဘောဂ(ပြည်တွင်း)	၀.၃၃	၀.၀၀၂	-
	မော်တော်ယာဥ် (ပြည်တွင်း)	-	၀.၀၄၀	-
	စုစုပေါင်း	၂.၃၈	၀.၇၈၄	၁.၆၄

	ကုမ္ပဏီအမည်/	Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)	One of Front Company Limited	Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	**- ၁၅၀၀**	**- ၃၅၈ ဦး**	**- ၁၁၃၀ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁၄၈၀ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)	- ၃၄၈ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၆၀၀,၀၀၀)	- ၁၁၁၀ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာကျပ်၁၂၀,၀၀၀နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၀ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၁,၅၀၀၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ US$ ၂,၃၀၀)	- ၁၀ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၆၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၁,၀၀၀)	- ၂၀ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ US$ ၁,၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ US$ ၂,၃၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US $ ၄.၁၈ သန်း	- US $ ၂.၄၇၉ သန်း	- US$ ၂.၉၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US $ ၃.၄၈ သန်း	- US $ ၁.၉၇၆ သန်း	- US$ ၂.၆၀ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US $ ၀.၇၀ သန်း	- US $ ၀.၅၀၃ သန်း	- US$ ၀.၃၄ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)			
	ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၂၃သန်း (၁ US$ = ၁၂၀၀ ကျပ် ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။)	- US $ ၀.၁၆၈ သန်း (၁ US$ = ၁၂၀၀ ကျပ် ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။)	- US$ ၀.၁၁ သန်း(၁ US$ = ၁၁၆၀ ကျပ် ဖြင့် တွက်ချက် ထားပါသည်။)
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၂ လ	- ၃ နှစ် ၇ လ	- ၄ နှစ် ၆ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၁.၀၀ %	- ၃၅.၈၉ %	-၁၅.၀၆%
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၅၂၀,၀၀၀ Unit	- ၂၀၀,၀၀၀ ယူနစ်	- ၃၃၀,၀၀၀ ယူနစ်

	ကုမ္ပဏီအမည်/	**Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)**	**One of Front Company Limited**	**Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited**
၁၁။	ဆဋ္ဌမနှစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခ	**ပြည်ပပို့ (Doz)** / **CMP လက်ခ (US$/Doz)** Shirt ၉၈,၀၀၀ ၁၄ Jacket ၂၇,၀၀၀ ၂၅ Down Jacket ၂၀,၀၀၀ ၃၂ Coat ၁၆,၀၀၀ ၃၇ Pants ၆၅,၀၀၀ ၁၄	**ပြည်ပပို့ (Doz)** / **CMP လက်ခ (US$/Doz)** All kinds of Bra ၅၀,၀၀၀ ၆.၅၀ All kinds of Pant/ Underwear ၁၂၀,၀၀၀ ၇.၅၀ All kinds of T-shirt ၁၃၂,၀၀၀ ၉.၅၀	**ထုတ်လုပ်မှု (pcs)** / **CMPလက်ခနှုန်း (US$ /pcs)** Ladies Woole Coat ၁၃၀,၀၀၀ ၃.၂၀ Ladies Woven Jacket ၂၆၀,၀၀၀ ၂.၂၀ Ladies Down Jacket ၂၂၀,၀၀၀ ၂.၇၀ Ladies Fake Fur Coat ၁၂၀,၀၀၀ ၃.၂၀ Men's Woven Pant ၇၅၀,၀၀၀ ၁.၃၀
၁၂။	ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထား	-ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထား အဖြစ် Jiangsu Solamoda Garments Group Co., Ltd.သည် Bank of China တွင် ၁၄-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် US$ ၈၈၁,၁၄၁.၃၈ ရှိကြောင်း၊ Mrs. Jing, Aimei သည် ICBC Bank တွင် ၂၀-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၁,၀၀၀,၀၀၀ (US$၁၄၈,၄၆၂.၆၀)ရှိကြောင်း၊ Mr. Sun, Jianhua သည် Bank of China တွင် ၂၁-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၃၀၀,၀၀၀(US$၄၄,၅၃၈.၇၈)ရှိကြောင်း နှင့် Mr. Dia Jian သည် Agricultural Bank of China တွင် ယွမ် ၃၀၀,၀၀၀ (US$၄၄,၅၃၈.၇၈) ရှိကြောင်းထောက်ခံစာအထောက်အထား များအား တင်ပြထားပါ သည်။	- ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထား အဖြစ် Mr. Zhu, Shuangtang သည် Agricultural Bank of China Limited တွင် ၁-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲ ဖြင့် CNY ၆၈၉,၈၈၅.၅ (US $ ၁၀၃,၈၆၉.၁၆) ရှိကြောင်း နှင့် Mr. Maruyama Shigemori သည် China Merchants Bank တွင် ၂၉-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၈၀၀,၀၀၀(US $ ၁၂၀,၄၄၈.၀၀) ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာတို့အား တင်ပြထားပါသည်။	- ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Weihai Dishang Aihua Apparel Limited သည် Agricultural Bank of China Limited တွင်၁၈-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၆၄၃,၇၃၁.၁၄(US$ ၉၅,၆၅၀.၇)၊ Bank of China တွင် Mr. Yin, Shiqun အမည်ဖြင့် ၂၅-၅-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၃၅၀,၀၀၀ (US$ ၅၂,၀၀၅.၈) ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

	ကုမ္ပဏီအမည်/	Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)	One of Front Company Limited	Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited
			-	- တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသည့် WeiHai Dishang AiHua Apparel Limited ၏ Business License (မိတ္တူ)နှင့် နိုတြီ ပြန်ဆို ထားသည့် မိတ္တူတို့အား တင်ပြထားပါသည်။
၁၃။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၃၃/၂၀၁၆ (၅-၉-၂၀၁၆)	- ၃၂/၂၀၁၆ (၂၉-၈-၂၀၁၆)	- ၃၄/၂၀၁၆ (၁၂-၉-၂၀၁၆)
၁၄။	ပုဂ္ဂလိကမြေကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	အောက်တိုဘာလအတွင်း ကျင်းပမည့် စီးပွားရေးရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။	အောက်တိုဘာလအတွင်း ကျင်းပမည့် စီးပွားရေးရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။	အောက်တိုဘာလအတွင်း ကျင်းပမည့် စီးပွားရေးရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။
၁၅။	Cost & Benefit	- ၁ း ၆	- ၁ း ၆	- ၁း၆
၁၆။	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက်	- ၄၂	- ၅၅	- ၄၈
၁၇။	သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထားမှတ်ချက်အကျဉ်းချုပ်			
	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့	- အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်၊	- အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြု ရန် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း ၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။	- အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြု ရန် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း ၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိ ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။
	သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင် ရွက်မည့် လုပ် ငန်းများ အတွက်သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်း ကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်း အကောင်	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင် ရွက်မည့် လုပ် ငန်းများ အတွက်သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်း ကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်း အကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင် ရွက်မည့် လုပ် ငန်းများ အတွက်သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်း ကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ

	ကုမ္ပဏီအမည်/	**Myanmar Solamoda Garments Co., Ltd. (Factory-2)**	**One of Front Company Limited**	**Dishang Fashion (Myanmar) Company Limited**
		- အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်း ကမ်းများနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ရန်သဘောထား မှတ်ချက်အပေါ် **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါ သည်။**	- ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်း ကမ်းများနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ရန်သဘောထား မှတ်ချက်အပေါ် **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါ သည်။**	- အတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်း ကမ်းများနှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ရန် သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါ သည်။**
	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ် ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်း အပေ **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကိုCMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ် ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်း အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ် ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်း အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကိုCMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ် ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**
၁၈။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့် လေ့လာ မည့် လုပ်ငန်းများအတွက်ကျန်းမာရေး၊လူမှုရေး၊ သက်သာ ချောင်ချိရေးကိစ္စရပ်များတွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာ ထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်း များအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင် ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာ ထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါ သည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့် လေ့လာမည့် လုပ်ငန်း များအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင် ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါ သည်။
၁၉။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။
၂၀။	အခြား	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်း မည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ချုပ်ပြီး အထည်များကိုလည်း အမေရိကန်နိုင်ငံနှင့် ဥရောပနိုင်ငံတို့သို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်း မည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ချုပ်ပြီးအထည်များကိုလည်း ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံနှင့် ကိုရီးယား နိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိ လာသော ချုပ်ပြီး အထည်များကို ဥရောပနိုင်ငံ များသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
စာအမှတ် [illegible]
ရက်စွဲ ၁၁.၁၀.၁၆
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ ၁၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂. ၉. ၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၈၄/၂၀၁၆(၁၁၆၃)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Zhu, Shuangtang မှ ၇၀%နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံသား Mr. Maruyama Shigemori မှ ၃၀% ထည့်ဝင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် One of Front Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၈၃၊ စက်မှုဇုန်-၁၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁. ၅၁၆ ဧကအနက်မှ ၀. ၉၉၈ ဧက (၄,၀၃၈. ၇၇ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၆. ၁၀. ၂၀၁၆)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၆)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၁)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဉ္ဇာမျိုး၊ တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
One of Front Company Limited
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

D/2016/Cabinet/26.,(14)

M-1339
6/9

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊၀၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၂၁၈ / ၁၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **One Of Front Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၈၄/ ၂၀၁၆(၁၁၆၄)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Zhu, Shuangtang မှ ၇၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံသား Mr. Maruyama Shigemori မှ ၃၀% ထည့်ဝင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် One Of Front Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၈၃၊ စက်မှုဇုန်-၁၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၅၁၆ ဧကအနက်မှ ၀.၉၉၈ ဧက(၄,၀၃၈.၇၇ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦးအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စီစစ်ပြီးသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦးနှစ် (၂၀) နှင့် (၁၀)နှစ်သက်တမ်းတိုး(၁)ကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁၈)လဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်များကိုလည်းထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%)ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း

ရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) အား ရေးဆွဲ၍ စီမံချက်ပါအတိုင်း လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါသည်။

၃။ One Of Front Company Limited မှ အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်ပြီး မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း၊ ပုံစံဖြတ်ခြင်း၊ ပိတ်စညှပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအဆင့်များတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ဖြတ်စ၊ ညှပ်စ၊ အမှုန်အမွှားများကြောင့် လေထုနှင့်မြေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏ အဆင့်တိုင်းတွင် စက်များကိုအသုံးပြုဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ One Of Front Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအားဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) အား အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း / စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု**

အစီအစဉ် (Environmental Management Plan- EMP) အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါအချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇော်မိုး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၉၁၀၅.)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၂ ရက်

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **One of Front Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၄/၂၀၁၆(၁၁၆၅)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၃)၌ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Mr. Zhu,Shuangtang က ၇၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Mr. Maruyama Shigemori က ၃၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် One of Front Company Limited တည်ထောင်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်မို့မို့သွင်၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထွန်း နှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ်(၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ တို့သည် ၇-၉-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံသို့ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ One of Front Company Limited ၏ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

ချုပ်ထည်	တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ
1. Bra of all Kinds	0.165 yd/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2. Part/Underwear of Kinds	0.396 yd/pc	။
3. T-Shirt of all Kinds	0.660 yd/pc	။

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက် နှုန်းထား၊ တားမြစ်သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည်လိုအပ် ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းအရေ အတွက်
1. Bra of all Kinds	14000 dzs	0.165 yd/pc	27720 yds
2. Part/Underwear of Kinds	60000 dzs	0.396 yd/pc	285120 yds
3. T-Shirt of all Kinds	60000 dzs	0.660 yd/pc	475200 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 788040 yds ကုန်ကျမည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပြုချက်တွင် ဖော်ပြထားမှုနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

(ခ) CMPလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ

အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခ နှုန်းထားများသည် လက်ရှိ လက်ခနှုန်းထားနှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခနှုန်းထား
1. Bra of all Kinds	5 US$/ Dz	5-6 US$/ Dz
2. Part/Underwear of Kinds	6 US$/Dz	6-8 US$/Dz
3. T-Shirt of all Kinds	8 US$/ Dz	8-10 US$/ Dz

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ (၃)မျိုးဖြစ်ပြီး အဓိက စက်အနေဖြင့် Single Needle Machines ၁၀၀ လုံး၊ Over Lock Machines ၃၀၀ လုံး၊ 5 Thread Machines ၈၀လုံး၊ 6 Thread Machines ၈ လုံး ဟု ဖော်ပြထားခြင်း၊ Skilled Workers ၁၀၀ ဦး၊ Unskilled Workers ၂၀၀ ဦး၊ Quality Control Workers ၁၀ ဦးတို့သာ ခန့်ထား လုပ်ကိုင်စေ၍ စက်အရေ အတွက်များပြီး လူအရေ အတွက် နည်းနေပြီး Cutting နှင့် Finishing အတွက် လူအင်အား ခွဲချထားပါက စက်အားလုံး လည်ပတ်နိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ Unskilled Workers အနည်းငယ်လျော့၍ Skilled Workers တိုးသင့်ပါသည်။ လူဦးရေအခြေခံတွက်ချက်မည်ဆိုပါက -

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ် စက်	ပတ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. Bra of all Kinds	စက်(၁)လိုင်း	800 pcs/10 hour	20667 dzs
2. Part/Underwear of Kinds	စက်(၁)လိုင်း	1800 pcs/10 hour	46500 dzs
3. T-Shirt of all Kinds	စက်(၁)လိုင်း	1800 pcs/10 hour	46500 dzs

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းမရှိသည်ကို တွေ့ရှိရ၍ Skilled Workers ထပ်မံခန့်ထားမှသာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ဒါဇင်)
1. Bra of all Kinds	14000 dzs	20667 -21167 dzs
2. Part/Underwear of Kinds	60000 dzs	46500 -47000 dzs
3. T-Shirt of all Kinds	60000 dzs	46500 -47000 dzs

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ One of Front Company Limited အား ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင် ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)
(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
One of Front Company Limited
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၁၀၃၁၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၂ရက်

NDT-2992
19/10/2016

သို့

M-1661
18.10.16

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ One of Front Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုလွှာ ထပ်မံ စစ်ဆေးချက်ပေးပို့ခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၀-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၄/၂၀၁၆(၁၃၀၀)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃)၌ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်အညီ One of Front Company Limited တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်အမျိုးမျိုး လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုလွှာ ထပ်မံ စိစစ်ချက်ပေးပို့လာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ဆောင်ရွက် ချက်ကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	ဒေါ်မို့မို့သွင်	CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၊ ဥက္ကဋ္ဌ ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန	လက်ခံနိုင်ပါသည်။	

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
One of Front Company Limited
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(Manufacturing of GARMENTS on CMP Basis)

PROPOSAL OF THE PROMOTER

TO MAKE FOREIGN INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

To

The Chairman,
Myanmar Investment Commission,
Yangon.

Dated : 16 August 2016

SUBJECT: : APPLICATION FOR ISSUE OF INVESTMENT PERMIT

We have the honour to submit this application together with the Investment Proposal supported by a Draft Lease Agreement of land and building, project prefeasibility studies, projection papers and a set of Memorandum and Articles of Association of Foreign Company by the name of One of Front Company Limited which is going to be formed under the Myanmar Companies Act.

The Company has projected the establishment of a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Myanmar, grouped as a whole measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

We hereby tender this application for issuance of a foreign investment permit in accordance with the provisions under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. We shall delicate our all-out efforts to fulfil the economic objectives of the Government of the Republic of the Union of Myanmar by way of implementing our commitments without fail.

We beg to request that Commercial Tax be allowed exemption with a view to be competitive with other exporters in the international market and also kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxations:

(a) Exemption from income-tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods;

(b) Exemption or relief from income-tax on profits of the business if they are main tained in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made;

(c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extent of original value for the purpose of income tax assessment;

(d) Relief from income-tax up to 50 per cent on the profits accured from the said export;

(e) Right to pay income-tax payable to the State on behalf of foreigners, who have come from abroad and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income.

(f) Right to pay income-tax on the income of the above mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(g) Right to deduct from the assessable income,such expenses incurred in respect of research and development relating to the enterprise which are actually required and are carried out within the State.

(h) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income-tax.

(i) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on machinery equipment,instruments,machinery component, spare parts and material used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction.

(j) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on such raw materials imported for the first 3 year's commercial production following the completion of construction.

We also enclosed the following contents of the proposal for your kind reference:

1. Proposal of the Promoter,
2. A draft Lease Agreement,
3. A set of Memorandum and Articles of Association,
4. A Projection of Prefeasibility Studies,
5. Land Map,Location Plan and Building Photo,
6. Bank References of Share holders,

We shall be greatly obliged, if your highly esteemed Commission grant the investment permit at your earliest possible convenience so much so that our activities can commence as soon as possible.

Yours faithfully,

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

To

Chairman,
Myanmar Investment Commission,
Yangon.

Dated : 16 August 2016

Subject : Submission of undertaking

We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

We hereby undertake that we will provide sufficient Generators for operating the Factory and will be used whenever electricity is out .

Yours faithfully,

朱双堂

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

To

Chairman,
Myanmar Investment Commission,
Yangon.

Dated : 16 August 2016

Subject : Submission of welfare programme for employees

We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

We hereby submit that we have made all necessary arrangements of welfare programme for employees as follows:-

1. Arrangement will be made for free transportation everyday by office ferry for employees;
2. Arrangement will be made to be entitiled gratuity to punctual employees;
3. Arrangement will be made to be entitled overtime charges of double rate on their salary whenever employees need to work overtime. If overtime reaches until late in the night, necessary meal will also be provided;
4. Rest room and first-aid box will be reserved for sick workers. If any accident happens, arrangement will be made to send the people hurt in accident to the Social Security Clinic soonafter the accident is happened.
5. Social Security contribution will be contributed for both employers' side and employees' side.

Yours faithfully,

朱双堂

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

To

Chairman,
Myanmar Investment Commission,
Yangon.

Dated : 16 August 2016

Subject : Submission of undertaking for prevention of fire hazard

We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

We hereby undertake to make all necessary arrangements for prevention of fire hazard as follows :-

- Water tanks will be built as required;
- Will provide water buckets, fire hooks, sand bags, fire extinguishers & etc. at inside and outside of the Factory;
- Strictly instructions about fire prevention were laid out to be followed by employees to prevent fire accident.
- To excercise emergency fire training to employees;
- Strictly prohibitted smoking and making other electricity problems in the Factory and surrounding areas.

Yours faithfully,

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED
အထည်ချုပ်စက်ရုံ

၏

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်
FIRE PREVENTION PLAN

One Of front Co., Ltd. ၏ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် မီးအန္တရာယ် ကာကွယ်ရေးစီမံချက်

နိဒါန်း

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Zhu Shuangtang ပိုင်ဆိုင်သည့် One of Front Co., Ltd. အထည်ချုပ်စက်ရုံ၏ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် ဝန်ထမ်းများ ထိခိုက်နာကျင်စေမှု လုံးဝ မရှိစေရန် ရည်ရွယ်၍ ဤစီမံချက်ကိုရေးသားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ One of Front Co., Ltd. စက်ရုံအတွင်း ရုံးခန်းပါဝင်သည့် ပင်မစက်ရုံအဆောက်အဦးရှိပြီး နောက်ပိုင်းတွင် အိပ်ဆောင်နှင့် စားသောက်ဆောင် ထပ်မံ ဆောက်လုပ်ရန် ရှိပါသည်။

တည်နေရာနှင့် အကျယ်အဝန်း

၂။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် -၁ ၊ မြေကွက်အမှတ်-(၈၃)၊ ဒေါ်ဖွားရှင်လမ်း တွင် တည်ရှိပြီး အကျယ်အဝန်း (၁၃၀ x ၂၀၀)ပေ၊ စုစုပေါင်း ဧရိယာ(၀.၉၉၈)ဧက ရှိပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၃။ စက်ရုံအတွင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်တို့တွင် မီးလောင်ဆုံးရှုံးမှုအန္တရာယ်မှ ကာကွယ်ထိန်းသိမ်း စောင့် ရှောက်သွားရန် ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ဆောင်မှုအစီအစဉ်

၄။ အောက်ပါအတိုင်း မီးငြိမ်းသတ်ရန်အဖွဲ့များဖွဲ့စည်း၍ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(က) မီးသတ်အင်အား

(၁) အဖွဲ့(၁)မန်နေဂျာနှင့်အဖွဲ့	(၄) ဦး
(၂) အဖွဲ့(၂) ဂိုဒေါင်မှူးနှင့် အဖွဲ့	(၄)ဦး
(၃) အဖွဲ့(၃) Cutting အဖွဲ့	(၄)ဦး
(၄)အဖွဲ့(၄) Sewing အဖွဲ့	(၁၂)ဦး
(၅) အဖွဲ့(၅) Finishing အဖွဲ့	(၆) ဦး
(၆) အဖွဲ့(၆) QA အဖွဲ့	

(ခ) စုဖွဲ့ခြင်း

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် အဖွဲ့များအား အထက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းပါမည်။

(ဂ) မီးငြိမ်းသတ်ရန်နေရာယူခြင်း

(၁) မီးလောင်မှုဖြစ်သည်ဟု သိရှိသည်နှင့် တပြိုင်နက် မီးလောင်သည့်နေရာရှိ ပစ္စည်းများ နေရာရွှေ့ပြောင်း သယ်ယူရန် မီးလောင်သည့်နေရာနှင့် အနီးဆုံးအဖွဲ့များမှဝင်ရောက်ပူးပေါင်း၍ ပစ္စည်းများပြောင်းရွှေ့ သယ်ယူ မှုများ ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(၂) အဖွဲ့(၁) မီးသတ်တပ်ဖွဲ့သည် မီးလောင်သည့်နေရာသို့ အမြန်ဆုံးရောက်ရှိပြီး မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(၃) အဖွဲ့(၂)နှင့်ရုံးအဖွဲ့ဝန်ထမ်းများသည် QA Manager ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် ပစ္စည်းများသိမ်းခြင်း၊ ရွှေ့ပြောင်းခြင်းများပြုလုပ်ပြီး မီးသတ်ဆေးဘူး၊မီးသတ်ရေပုံးများဖြင့် နေရာယူ၍ မီးငြိမ်းသတ်ရေးစီစဉ် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(၄) အဖွဲ့(၃)ဝန်ထမ်းများသည် မီးသတ်ဆေးဘူးများယူဆောင်ပြီး စုရပ်တွင် အသင့် နေရာယူပြီး ဖြစ်ရပါမည်။

(၅) အဖွဲ့(၄) ဝန်ထမ်းများသည် မီးသတ်ဆေးဘူးများယူဆောင်ပြီးစုရပ်တွင် အသင့်နေရာယူ ပြီးဖြစ်ရပါမည်။

(၆) အဖွဲ့(၅)သည် မီးသတ်ဆေးဘူးများယူဆောင်ပြီး စုရပ်တွင် အသင့်နေရာယူပြီးဖြစ်ရပါမည်။ ကြီးကြပ်သူများ၊ စက်ရုံမန်နေဂျာများနှင့် ဆက်သွယ်မှုပြုပြီး ညွှန်ကြားချက်များရရှိပါက ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

မီးငြိမ်းသတ်ရန်အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ

၅။ (က) မီးသတ်ဆေးဘူး

၅ ကေဂျီ (Powder Type) (45)လုံး

(ခ) အခြားပစ္စည်းများ

(၁) မီးသတ်ရေပုံး

(၂) မီးသတ်စင်

(၃) မီးကဒ်

(၄) မီးချိပ်

(၅) သဲ

(၆) ဂေါ်ပြား

(၇) မီးသတ်ရေကန် (၁) ကန်

(၈) ရေလှောင်ကန် (၁) ကန်

မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်း

၆။ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက်အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ပါမည်။

(က) မီးလောင်နိုင်သည့်ပစ္စည်းများ စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်မီးတားလမ်း ပြုလုပ်ခြင်း။

(ခ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစာတမ်းများရေးသားထားရှိခြင်း၊ "ဆေးလိပ်မသောက်ရ"၊ "မီးမပေါ့ဆနှင့်" "မီးသတိပြု"

စသောစာတမ်းများအများမြင်သာသည့်နေရာများတွင်သတိပေးထားရှိပါမည်။

(ဂ) မီးလိုင်းကြိုးများ၊မီးပလပ်များနှင့် မီးခလုတ်များစဉ်ဆက်မပြတ် စစ်ဆေး၍ လဲလှယ် ခြင်း။

(ဃ) လုံခြုံရေးဂိတ်၊ဂိုဒေါင်အသီးသီးရှိ အရေးပေါ်ဝင်ပေါက်များဘေးနှင့် စက်များဘေးတွင် မီးသတ်ဆေးဘူး များ အလွယ် တကူအသုံးပြုနိုင်ရန်စီစဉ်ထားရှိခြင်း။

(င) မီးသတ်စင်များတွင် မီးငြိမ်းသတ်ရန်ပစ္စည်းများပြည့်စုံမှုရှိ၊မရှိစစ်ဆေးခြင်း။

(စ) မီးသတ်ဆေးဘူးများ သက်တမ်းရှိ- မရှိ အမြဲစစ်ဆေးခြင်း။

(ဆ) မီးသတ်ကန်နှင့် မြေအောက်ရေလှောင်ကန်များ အမြဲမပြတ်ရေဖြည့်တင်းပေးခြင်း။

လေ့ကျင့်ရေးအစီအစဉ်

၇။ မီးဘေးအန္တရာယ်လက်တွေ့ငြိမ်းသတ်ခြင်းကို မီးသတ်ဌာန ဝန်ထမ်းများနှင့်ပူးပေါင်း၍ သရုပ်ပြ မီးငြိမ်း သတ်ရေး အစမ်းလေ့ကျင့်ခြင်း၊ ဟောပြောခြင်း၊ မီးသတ်ဆေးဘူးများသုံး၍ လက်တွေ့ မီးငြိမ်းသတ်နည်း ပြသခြင်းတို့အား တစ်လတစ်ကြိမ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

မီးလောင်နေစဉ်ဆောင်ရွက်ရန်

၈။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွါးပါက အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) မီးလောင်သည်ကိုမြင်သည် သိသည်နှင့် နီးစပ်ရာ မီးသတ်စင်ရှိ မီးသတ်ဆေးဘူးများ ရယူ၍ မီးငြိမ်းသတ်ပေးရမည်။ တပြိုင်တည်းတွင် Fire Alarm System မှ မီးလှန့် ခလုတ်နှိပ်၍ အချက် ပေးရမည်။

(ခ) ဖွဲ့စည်းထားသည့်အဖွဲ့လိုက်စုစည်း၍ တာဝန်ခံများ၏ ညွှန်ကြားချက်များအရ မီးငြိမ်း သတ်ရေးပစ္စည်းများ ကိုင်ဆောင်၍ မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း၊ ပစ္စည်းများကို ဦးစားပေး အဆင့်လိုက် နေရာရွှေ့ပြောင်းခြင်းများဆောင်ရွက်ပေးရပါမည်။

မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်း

၆။ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက်အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ပါမည်။

(က) မီးလောင်နိုင်သည့်ပစ္စည်းများ စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်မီးတားလမ်းပြုလုပ်ခြင်း။

(ခ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစာတမ်းများရေးသားထားရှိခြင်း၊ "ဆေးလိပ်မသောက်ရ"၊ "မီးမပေါ့ဆနှင့်" "မီးသတိပြု"

စသောစာတမ်းများအများမြင်သာသည့်နေရာများတွင်သတိပေးထားရှိပါမည်။

(ဂ) မီးလိုင်းကြိုးများ၊မီးပလပ်များနှင့် မီးခလုတ်များစဉ်ဆက်မပြတ် စစ်ဆေး၍ လဲလှယ်ခြင်း။

(ဃ) လုံခြုံရေးဂိတ်၊ဂိုဒေါင်အသီးသီးရှိ အရေးပေါ်ဝင်ပေါက်များဘေးနှင့် စက်များဘေးတွင် မီးသတ်ဆေးဘူး များ အလွယ် တကူအသုံးပြုနိုင်ရန်စီစဉ်ထားရှိခြင်း။

(င) မီးသတ်စင်များတွင် မီးငြိမ်းသတ်ရန်ပစ္စည်းများပြည့်စုံမှုရှိ၊မရှိစစ်ဆေးခြင်း။

(စ) မီးသတ်ဆေးဘူးများ သက်တမ်းရှိ- မရှိ အမြဲစစ်ဆေးခြင်း။

(ဆ) မီးသတ်ကန်နှင့် မြေအောက်ရေလှောင်ကန်များ အမြဲမပြတ်ရေဖြည့်တင်းပေးခြင်း။

လေ့ကျင့်ရေးအစီအစဉ်

၇။ မီးဘေးအန္တရာယ်လက်တွေ့ငြိမ်းသတ်ခြင်းကို မီးသတ်ဌာန ဝန်ထမ်းများနှင့်ပူးပေါင်း၍ သရုပ်ပြမီးငြိမ်း သတ်ရေး အစမ်းလေ့ကျင့်ခြင်း၊ ဟောပြောခြင်း၊ မီးသတ်ဆေးဘူးများသုံး၍ လက်တွေ့ မီးငြိမ်းသတ်နည်း ပြသခြင်းတို့အား တစ်လတစ်ကြိမ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

မီးလောင်နေစဉ်ဆောင်ရွက်ရန်

၈။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွါးပါက အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) မီးလောင်သည်ကိုမြင်သည် သိသည်နှင့် နီးစပ်ရာ မီးသတ်စင်ရှိ မီးသတ်ဆေးဘူးများ ရယူ၍ မီးငြိမ်းသတ်ပေးရမည်။ တပြိုင်တည်းတွင် Fire Alarm System မှ မီးလုန့်ခလုတ်နှိပ်၍ အချက် ပေးရမည်။

(ခ) ဖွဲ့စည်းထားသည့်အဖွဲ့လိုက်စုစည်း၍ တာဝန်ခံများ၏ ညွှန်ကြားချက်များအရ မီးငြိမ်းသတ်ရေးပစ္စည်းများ ကိုင်ဆောင်၍ မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း၊ ပစ္စည်းများကို ဦးစားပေးအဆင့်လိုက် နေရာရွှေ့ပြောင်းခြင်းများဆောင်ရွက်ပေးရပါမည်။

(ဂ) မီးသတ်တပ်ဖွဲ့သည် မီးသတ်ဆေးဘူးများယူဆောင်၍ မီးငြိမ်းသတ်ရေး အမြန်ဆုံး ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(ဃ) ဗဟိုမီးသတ်ဌာနချုပ်(၁၉၁) သို့တယ်လီဖုန်းဖြင့်ဆက်သွယ်သတင်းပေးပို့ရပါမည်။

(င) လုံခြုံရေးတာဝန်ကျသူများသည် Fire Alarm System မှပြသသည့် မီးလောင်သည့် နေရာအား၊ အများသိစေရန်ဆောင်ရွက်ရမည်။ မီးသတ်ကားများ ဝင်ရောက်နိုင်ရန် ဝင်-ထွက်လမ်းအား ရှင်းလင်းထားရပါမည်။ လမ်းပေါ်တွင် မော်တော်ယာဉ်များရပ်ထားခြင်း၊ ပိတ်ဆို့ထားခြင်းမရှိစေရန် အထူးဂရုပြုရမည်။

(စ) လျှပ်စစ်တာဝန်ခံသည် လျှပ်စစ်ဆက်သွယ်မှုအားလုံးအမြန်ဖြတ်တောက်ရမည်။

(ဆ) ဗဟိုမီးသတ်နှင့်မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့များရောက်ရှိလာပါက ၎င်းတို့မီးငြိမ်းသတ်ရန် အစီအစဉ်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း ကူညီပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။

အလုပ်ချိန်ပြင်ပမီးလောင်ခြင်း

၉။ အလုပ်ချိန်ပြင်ပနှင့် ရုံးပိတ်ရက်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပေါ်လာပါက တာဝန်ကျ လုံခြုံရေး များသည် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(က) မီးလုန့်သံချောင်းခေါက်၍ အချက်ပေးရန်။

(ခ) အဆောက်အဦ ပြင်ပတွင် ထားရှိသော မီးသတ်ဘူးများယူဆောင်ကာ အရေးပေါ် မှန်ဝင်ပေါက်မှ ဝင်၍ Oxygen မျက်နှာဖုံးစွပ်ပြီး မီးငြိမ်းသတ်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) သက်ဆိုင်ရာ စက်ရုံမန်နေဂျာ၊ ဒု-စက်ရုံမန်နေဂျာတို့ထံသို့ ဖုန်းဆက် အကြောင်း ကြားရမည်။

ဆက်သွယ်ရေး

၁၀။	(က) ဗဟိုမီးသတ်	- ၁၉၁
	(ခ) လှိုင်သာယာမြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့	01-645017, 01-707550
	(ဂ) အရေးပေါ်ဆက်သွယ်ရန်	- ၁၉၁၊၁၉၂
	(ဃ) မန်နေဂျာ(စက်ရုံ)	- -
	(င) ဒု-မန်နေဂျာ(စက်ရုံ)	- -

နိဂုံး

၁၁။ စီမံချက်သည် One of Front Co., Ltd. ပိုင်ပစ္စည်းများအား မီးဘေးအန္တရာယ်ကြောင့် မဆုံးရှုံးသင့်သည်များမဆုံးရှုံးရစေရန်၊ ဝန်ထမ်းများ၊ အလုပ်သမားများ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရန်နှင့် ဘေးပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိရန် အလို့ငှာ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ စုပေါင်း၍ မီးဘေးအန္တရာယ်အား စနစ်တကျ ကာကွယ်တားဆီးနိုင်ရေးအတွက် ရေးဆွဲထားသောစီမံချက်ဖြစ်ပါသည်။

To

Chairman,
Myanmar Investment Commission,
Yangon.

Dated : 16 August 2016

Subject : Submission of undertaking for payment of Income Tax

We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

We hereby undertake for payment of income tax by employees, receiving salary of more than K.4,800,000/- per year.

Yours faithfully,

朱双堂

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

To

Chairman,
Myanmar Investment Commission,
Yangon.

Dated : 16 August 2016

Subject : Submission of Business Term

We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

We would like to submit Business Term for (20) years extendable 10 years (1 time) to operate the business by following Myanmar Foreign Investment Law.

Yours faithfully,

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission,
Yangon

Dated 16 August 2016

Subject: Undertaking for preparation of Environment Program

1. We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

2. We will arrange to prepare and submit Environmental Management Plan (EMP) in due course and will follow the following procedure in doing business :-

(a) will mention complete planned data in every process of production and will include the manufacturing system which will be the least of suffering environmental affairs;

(b) we undertake to prepare necessary plans for:-

- recycle of waste raw materials;
- methods of throw away industrial waste & disposals systematically,
- management plan for waste & disposals;
- will make the necessary plan to reduce suffering environmental and social affairs which can be caused by the Garment Factory;

(c) arrangement will be made to be included in EMP such as arrangement for throw away of industrial waste materials & liquid systematically and expected funds to be used in reducing of suffering environmental affairs and undertake to implement the plan.

3. We undertake to follow and implement the existing Rules, Law, regulations and procedures prescribed by the Government.

Yours faithfully,

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission,
Yangon

Dated 16 August 2016

Subject: Arrangement for provision of Corporative Social Responsibility (CSR) Fund

1. We, One of Front Company Limited, incorporated in Myanmar has submitted an application to the Myanmar Investment Commission for issuance of a foreign investment permit to establish a Garment Factory at Plot No. (83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar, measuring (0.998) acre out of (1.516) acres.

2. We will make necessary arrangements to reserve 2% on excepted Net Profit as CSR Fund and will contribute to the plans in watching of the task which will be the least of suffering from environmental and social affairs. The Funds will be allocated as mentioned below:-

- For Education scheme - 30%
- Health Affairs - 30%
- Welfare Program - 20%
- Orphanage Shelters - 20%

Yours faithfully,

Mr. Zhu Shuangtang
·Promoter
One of Front Company LImited

ONE OF FRONT CO.Ltd

အထည်ချုပ်စက်ရုံ

၏

CSR သုံးစွဲမှုစီမံချက်အား ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED ၏ CSR သုံးစွဲမှုအား ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်-၁၊ ဒေါ်ဖွားရှင်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-(၈၃) တွင် တည်ရှိသော (Mr. Zhu Shuangtang)ပိုင်ဆိုင်သော One of Front Co.,Ltd ၏ CSR သုံးစွဲမှုအစီအစဉ်အား အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

CSR (၂%) သုံးစွဲမှုအား ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

One of Front Co.,Ltd ၏ တစ်နှစ်လုံး အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂%အား CSR လုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုရန် အောက်ပါအတိုင်း လျာထားပါသည်-

(၁) မိမိစက်ရုံရှိဝန်ထမ်းများ အရည်အချင်းပြည့်ဝစေရေးအတွက် လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သော နည်းပညာရပ်များကို သင်တန်းများပေးခြင်း၊

(၂) လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မှု ကျွမ်းကျင် တိုးတက်စေရန် နိုင်ငံခြား အတတ်ပညာရှင်များ ခေါ်ယူ၍ သင်ကြားပေးခြင်း၊

(၃) စက်ရုံအတွင်း နိုင်ငံခြားဘာသာစကား ပြောဆိုမှု တိုးတက်စေရန် သင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်၍ သင်ကြား ပေးခြင်း၊

(၄) စက်ရုံအတွင်း တူညီဝတ်စုံများ ဝတ်ဆင်ရန် ထောက်ပံ့ပေးခြင်း၊ ဝန်ထမ်းများ လူနေမှုအဆင့်အတန်း မြင့်မားစေရန်နှင့် သာယာဝပြောစေရန်အတွက်လည်း အတိုးမဲ့ ချေးငွေများ ချေးယူခွင့်ပေးခြင်း၊

(၅) စက်ရုံဝန်ထမ်းများ ဈေးနှုန်းသက်သာစွာ ဝယ်ယူရရှိနိုင်စေရန်အတွက် ဝန်ထမ်း သက်သာဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပေးခြင်း၊

(၆) နှစ်စဉ် ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အထိမ်းအမှတ်ပွဲများ၊ နှစ်သစ်ကူးအကြိုပျော်ပွဲ ရွှင်ပွဲများ ကျင်းပပေးခြင်း၊

(၇) ဝန်ထမ်းသားသမီးများအားလည်း ပညာရေး တိုးတက်စေရန် ကူညီ ထောက်ပံ့ပေးခြင်း၊

(၈) စက်ရုံဝန်ထမ်းများနှင့် ၎င်းတို့၏မိသားစုများ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုများ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်းတို့အား လုပ်ဆောင်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

(CSR) စီမံခန့်ခွဲမှု၏အခြေခံသဘောတရား

One of Front Co.,Ltd ၏ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအားလုံးအပေါ် မျှတသော လုပ်ဆောင်မှုရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ၊ လုပ်ဆောင်ရမည့် ရည်ရွယ်ချက်၊ ရေရှည်ရပ်တည်နိုင်စွမ်းရှိသောစီမံခန့်ခွဲမှု(အရှုံးပေါ်မှုမရှိစေရေး.....) စသည့် အကြောင်းအရာများကို လက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည့် ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ဆောင်မှုစံနှုန်းကို မြှင့်တင်စွမ်းဆောင်ပေးရမည် ဖြစ်သည်။

လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့်အချက်များ

One of Front Co.,Ltd စက်ရုံတစ်ခုလုံးတွင် ဖြစ်ပေါ်သမျှကိစ္စအရပ်ရပ်ကို အားလုံးသိရှိနိုင်အောင်

စီမံ ထားပြီး ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အခက်အခဲများ နည်းလမ်းများရှာကြံကာ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းပေးပါမည်။ CSR ၏ ခေါင်းစဉ်(၆)ခုအပေါ် ကောင်းစွာနားလည်သဘောပေါက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၁) ကုန်ပစ္စည်းအသစ်တီထွင်ခြင်း၊ အရည်အသွေးထိမ်းချုပ်ခြင်း၊ customer စိတ်ကျေနပ်မှုဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း၊

(၂) လူမှုလိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း၊ (လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု/ ကျန်းမားရေး/ သာရေး/ နာရေး/ ခရီးလမ်းကြောင်း/သကြံန်မုန့်ဖိုး စီစဉ်ပေးမှု စသည်ဖြင့်........)

(၃) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်တိုးတက်ရေးအတွက် အဆက်မပြတ် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ (CO_2 လျှော့ချရေး/ ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးရှိသော ဓါတုဗေဒပစ္စည်းများ အသုံးမပြုရေး စသည်ဖြင့် ....)။

(၄) ကမ္ဘာ့နှင့်အညီ ရင်ပေါင်းတန်းနိုင်သော မြင့်မားသည့် ကျင့်ဝတ်သိက္ခာကို ကျင့်သုံးခြင်း၊ ချမှတ်ထားသော ဥပဒေများအားလိုက်နာခြင်း (လက်ဝါးကြီးအုပ်မှုအား တားမြစ်သော ဥပဒေ စသည်ဖြင့်.........)

(၅) ယုံကြည်မှုနှင့်တာဝန်ယူမှုအပေါ် အခြေခံသည့် ပေါင်းသင်းဆက်ဆံမှု (ကလေးအလုပ်သမားများ ခန့်ထားမှုမရှိခြင်း/ လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှု မရှိခြင်း စသည်များ .....)

(၆) ပြည့်စုံကောင်းမွန်သည့် လုပ်ငန်းခွင်ကို လက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း (ဝန်ထမ်းများဘေးကင်းလုံခြုံရေး ၊ လူတန်းစားခွဲခြားမှုမရှိ ၊ ကျန်းမာရေး ညီညွတ်စေရန် ရေသန့်ကိုသာ အသုံးပြုခြင်း၊ သန့်ရှင်းသပ်ရပ်သော ထမင်းစားဆောင်များ ထားရှိပေးခြင်း၊ အိမ်သာများတွင်(ကျား-မ) ခွဲထား၍ အစဉ်အမြဲသန့်ရှင်းနေရန် ဂရုစိုက် ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်ခြင်း..............)

ကုန်ပစ္စည်းအသစ်တီထွင်ခြင်း/ အရည်အသွေးထိန်းချုပ်ခြင်း (customer စိတ်ကျေနပ်မှု)

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှထုတ်ပြန်ထားသည့်ဥပဒေကို လေးစားလိုက်နာပြီး လုပ်ငန်းခွင်ယဉ်ကျေးမှုသည်လည်း လူ့အခွင့်အရေးနှင့် အလုပ်သမားအခွင့်အရေးများကို လေးစားလိုက်နာပြီး ကုန်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုသူ စိတ်ကျေနပ်မှုရှိသည်အထိ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်။ လုပ်ငန်းရေရှည်တည်တံ့နိုင်ရေးအတွက် ထုတ်ကုန်များ အရည်အသွေးထိန်းချုပ်ခြင်းကို သတ်မှတ်စံနှုန်းများ သတ်မှတ်ပေးထားပြီး စံနှုန်းနှင့် ညီ-မညီ တိကျစွာ ကွပ်ကဲခြင်း၊ ကုန်ပစ္စည်းအသစ်များ ဖန်တီးထုတ်လုပ်နိုင်ရန် နည်းလမ်းများရှာကြံပြီး ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

၂။ လူမှုအဖွဲ့အစည်းမှ အသိအမှတ်ပြုသောလုပ်ငန်း၏ လုပ်ဆောင်ချက်

(က) အလုပ်သမားဖွဲ့စည်းခြင်း

မိမိတို့၏စက်ရုံမှ အလုပ်သမားများအား မိမိဆန္ဒဖြင့် အလုပ်သမားသမဂ္ဂကို

ရွေးချယ်ခြင်းနှင့် တည်ထောင်မှုပြုလုပ်ခြင်းကို အလေးထားဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ခ) အလုပ်ခန့်ထားခြင်းပေါ်သဘောထား

မိမိတို့၏စက်ရုံမှ လူမျိုး၊ ဘာသာ၊ အသားအရောင်၊ အသက်အရွယ်၊ ကိုယ်ဝန်ရှိ-မရှိ၊ မသန်မစွမ်းစသည်တို့ကို မခွဲခြားပဲ သင့်လျော်သည့် ရာထူးနေရာတို့တွင် ခန့်ထားခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဂ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု

လုပ်ငန်းခွင်တွင် ဝန်ထမ်းများ မတော်တဆ ထိခိုက်မှုနည်းပါးစေရန် Safety First ကို အဓိကထားဆောင်ရွက်ပါသည်။ ထို့အပြင် သာမန် နေထိုင်မကောင်းမှု ဖြစ်ပွားပါက ဆရာဝန်နှင့် Nurse တို့ထားရှိပြီး ကျန်းမာရေးပြုစုစောင့်ရှောက်မှုပြုလုပ်စေပါမည်။ ကြီးမားသည့်ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုလိုအပ် ပါက SSB (လူမှုဖူလုံရေးဆရာဝန်) ထံပြသပြီး၊ လစာပြည့်ဖြင့် ခွင့်ခံစားစေပါမည်။ ကိုယ်ဝန်ဆောင်များ ရှိပါကလည်း အစိုးရ၏သတ်မှတ်ခွင့် ပုံစံအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဃ) ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေး

ဝန်ထမ်းများအားစက်ရုံမှ အလျဉ်းသင့်သလို အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။

(၁) အပတ်စဉ်ထောက်ပံ့ငွေ

(၂) ဆွေမျိုးရင်းချာများနာရေးထောက်ပံ့ငွေ

(၃) ဖယ်ရီကားအခမဲ့ စီစဉ်ပေးခြင်း

(၄) အခါကြီးရက်ကြီးများတွင် ချီးမြှင့်ငွေ

(၃) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုလျော့နည်းစေမည့် အစီအစဉ်

ထုတ်လုပ်သူနှင့် Suppliers တို့သည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းလမ်းများကို အဓိက ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်ပါမည်။ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၊ ဒေသတွင်းနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေသတ်မှတ်ချက်ကို လိုက်နာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ပါမည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင်၊ တည်ဆဲ ပတ်ဝန်းကျင်စံနှုန်းများကိုလည်း လိုက်နာပါမည်။ ခွင့်ပြုသော အတိုင်းအတာအတွင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းလမ်း၊ အစီအစဉ်များအား လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ပြီး၊ ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်ပါကလည်း အစားထိုးပြုပြင်မှုများ လုပ်ဆောင်ပေးပါမည်။

(၄) ကျင့်ဝတ်သိက္ခာနှင့် ချမှတ်သောဥပဒေကိုလိုက်နာခြင်း

အောက်ပါအတိုင်းလိုက်နာရန် ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

(၁) အဓမ္မစေခိုင်းမှုကို တားမြစ်ခြင်း။

(၂) ကလေးလုပ်သား ခန့်ထားမှုကို တားမြစ်ခြင်း။

(၃) အတန်းအစားခွဲခြားဆက်ဆံမှု တားမြစ်ခြင်း။

(၄) လွတ်လပ်စွာဖွဲ့စည်းပိုင်ခွင့်နှင့် စုပေါင်းအပေးအယူလုပ်ပိုင်ခွင့်တို့ကို လေးစားခြင်း။

(၅) အကြမ်းဖက်မှုနှင့် လူသားမဆန်သည့် လုပ်ဆောင်မှုများကို တားမြစ်ခြင်း။

(၆) လုပ်ငန်းခွင်လုံခြုံသန့်ရှင်းမှုကိုဦးစားပေးခြင်း။
(၇) လစာမှန်မှန်ပေးခြင်း။
(၈) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်ထက် ကျော်လွန်တာဝန်ပေးမှုများကို ရှောင်ရှားခြင်း။
(၉) ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအား တရားဝင်ခန့်အပ်ခြင်း။
(၁၀) ထုတ်လုပ်မှုပြည့်မီအောင် ကြိုးပမ်းခြင်း။
(၁၁) ထုတ်ကုန်များသည် သုံးစွဲသူများဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းမှုကို အဓိကဦးစားပေး ဆောင်ရွက်ခြင်း။
(၁၂) ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပညာပေးမှုများ ဆောင်ရွက်ခြင်း။
(၁၃) သတင်းအချက်အလက် လုံခြုံမှုကို ထိန်းချုပ်ခြင်း။
(၁၄) ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း၏ စံနှုန်းကို ထိန်းသိမ်းခြင်း။
(၁၅) ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ခြင်း။
(၁၆) နိုင်ငံတော်ဥပဒေကို လိုက်နာလေးစားခြင်း။
(၁၇) ကောင်းမွန်စွာ ကြီးကြပ်ခြင်းနှင့် လိုက်နာဆောင်ရွက်မှု အားကောင်းအောင်လေ့ကျင့်ပေးခြင်း။
(၁၈) လူ့ကျင့်ဝတ်နှင့်အညီ ပြုမူခြင်းနှင့် မကျေနပ်မှုများအား တိုင်တန်းနိုင်သည့်နည်းလမ်းများ ချမှတ်ပေးထားခြင်း။

ယုံကြည်မှုနှင့်တာဝန်ယူမှုအပေါ် အခြေခံသည့် ပေါင်းသင်းဆက်ဆံမှု

မိမိတို့စက်ရုံအနေဖြင့် ယုံကြည်မှုနှင့် တာဝန်ယူမှုအပေါ်အခြေခံပြီး အရှုံးမပေါ်ဘဲ တိုးတက်မှု ရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁) အခြေခံသဘောတရားနှင့် ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများကိုလိုက်နာသွားမည်။
(၂) ဝန်ထမ်းများအားလုံး မိမိကိုယ်ကို ယုံကြည်မှုရှိစေရန်နှင့် မိမိကိုယ်ကို တာဝန်ယူမှု၊ တာဝန်ခံမှု ရှိလာစေရန် လေ့ကျင့်ပျိုးထောင်သွားပါမည်။
(၃) စက်ရုံအတွင်း စိတ်အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေမည့် အပြုအမူ၊ ဆောင်ရွက်မှု၊ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှု၊ ပြင်ထန်စွာ ပြစ်ဒဏ်ပေးမှုတို့မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ပြည့်စုံကောင်းမွန်သည့်လုပ်ငန်းခွင်ကို လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း

(၁) လုပ်သားဖိတ်ခေါ်မှု ၊ အလုပ်ခန့်အပ်မှု၊ ရာထူးတိုးမှု၊ အခကြေးငွေနှင့် ဆုကြေးပေးမှု တို့ကို တန်းတူညီမျှခံစားနိုင်ခွင့်ရှိအောင် တာဝန်ယူဆောင်ရွက် ပေးပါမည်။
(၂) အခြားဌာနများမှလည်း တာဝန်ခန့်ခွဲခြင်း၊ နေရာချထားခြင်း၊ လုပ်သားစရိတ်တိုးခြင်း အတွက် ကမ်းလှမ်းပေးခြင်း၊ ဆုကြေးအတွက်ချင့်ချိန်မှုနှင့် လုပ်သားများ၏ ကျွမ်းကျင်မှု တို့အပေါ် တန်ဖိုးဖြတ်ခြင်း စသည်တို့ကိုလည်း တန်းတူညီမျှခံစားရေး ဆောင်ရွက်ပါမည်။
(၃) အုပ်ချုပ်မှုမန်နေဂျာသည် လုပ်သားများ၏ အကြံပေးချက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားကာ တတ်နိုင်သမျှ ဖြည့်ဆည်းပေးပြီး သင်ကြားပို့ချမှုနှင့် သင်တန်းတက်ရောက်နိုင်ရေးကို စီစဉ်ပေးရမည်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာ လ၊ (၂၁) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ဝန်ခံကတိပြုခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ One of Front Company Limited သည် မြေကွက်အမှတ်-၈၃၊ ဒေါ်ဖွားရှင်လမ်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ (၁.၅၁၆) ဧက အကျယ်အဝန်းအနက်၊ (၀.၉၉၈) ဧက ရှိသောမြေပေါ်တွင် စီအမ်ပီ စံနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ One of Front Company Limited ၏ Human Resources Manager ၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာများအား အောက်ပါအတိုင်းလုပ်ဆောင်ပါမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်-

(က) အရည်အချင်းပြည့်သော ဝန်ထမ်းများခန့်ထားပေးခြင်း၊
(ခ) လုပ်ခ ၊ လစာ ၊ ဆုကြေးငွေ ၊ နစ်နာကြေးများကို စီမံခန့်ခွဲပေးခြင်း၊
(ဂ) ဝန်ထမ်းများလိုက်နာရမည့် စည်းမျဉ်း၊စည်းကမ်း များပြင်ဆင်သတ်မှတ်ပေးခြင်း၊
(ဃ) စက်ရုံလုပ်ငန်းလည်ပတ်ရာတွင် စီမံကြီးကြပ်ပေးခြင်း၊
(င) ဝန်ထမ်းသက်သာ ချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် စီမံပေးခြင်း။

လေးစားစွာဖြင့်-

Mr. Zhu Shuangtang
Promoter
One of Front Company LImited

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Form (1)

Proposal form of Investor/Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No :
Date: : 16 August 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoter's:-

(a)	Name	:	Mr. Zhu. Shuangtang
(b)	Father's Name	:	Mr. Zhu
(c)	ID No./National Registration Card No/Passport No.	:	Passport No. TR 5402682
(d)	Citizenship	:	Chinese
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	-
	(ii) Residence abroad	:	No.5, Tai Xi Road, Shi Nan Zone, Qingdao City, Shandong Province, China.
(f)	Name of principal organization	:	-
(g)	Type of business	:	- Manufacturing
(h)	Principle company's address	:	-

2. If the investment business is formed under joint Venture, partners' :-

(a) (1)	Name	:	-
(b)	Father's Name	:	-
(c)	ID No./National registration Card No./Passport No.	:	-
(d)	Citizenship	:	-
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	
	(ii) Residence abroad	:	-

(f) Principle Company : -

(g) Type of Business : -

(h) Principle Company's Address : -

Remark: The following docunments shall be submitted relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and passport (Copy)

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment :-

(a) Manufacturing : Manufacturing of Garments on CMP basis

(b) Services related with manufacturing : ....

(c) Service : ....

(d) Others : ....

Remark: To Submit the explanation of business relating to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent : 100% Foreign

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen :

(ii) Foreigner and Government Department/Organization: ....

(c) By Contract basis:

(i) Foreigner and Citizen : ....

(ii) Foreigner and Government Department /Organization: ....

Remark: The following information shall be submitted relating to the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General Office if the investment is related with the Union;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a)	Authorized Capital	:	US$ 2,000,000/- divided into 20,000 shares of US$ 100/- per share
(b)	Types of share	:	Ordinary Shares
(c)	Number of shares	:	20,000 Shares

Reamrk: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up capital of the investment business

		US$ (Million)
(a)	Amount / Percentage of Local capital to be contributed	-
(b)	Amount / Percentage of Foreign capital to be brought in	0.78446
	Total	0.78446

(c)	(Annual / Period) of proposed capital to be contributed	- Within one year after MIC permit
(d)	Last date of capital to be contributed	- Within one year after MIC permit
(e)	Proposed duration of Investment	- (20) years extendable by 10 years (1 time)
(f)	Commencement date of Construction	- Within 3 months after MIC Permit
(g)	Construction Period	- within 18 months

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency US$ (Million)	Equivalent Estimated Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	0.15000	180.000
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list) (Import)	0.52388	628.66
(c)	Value of initial Raw Materials and Other Materials		

(d)	Value of License, Intellectual Property, Industrial Design, Trade Mark, Patent, etc.		
(e)	Value of Technical Know-how	-	-
(f)	Others-		
	- Furniture (Import)	0.05200	62.40
	- Office Equipment (Local)	0.01630	19.56
	- Office Furniture (Local)	0.00228	2.74
	- Transport Equipment(Local)	0.04000	48.00
	Total	0.78446	941.36

Exchange Rate 1US$ = ks 1200/-

8. Details of local capital to be contributed-

		US$ (Million)	Equivalent Kyat(Million)
(a)	Amount	....	....
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list) (Import) (Local Purchase)	....	....
(c)	Office Equipment (Local Purchase)		
(d)	Transport Equipment (Local Purchase)		
(e)	Value of Furniture and Assets (to enclose detail list)		
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	-	-
(g)	Others- Furniture (Local)		
	Total -		

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment Place/Location(s) — Plot No.(83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location — Plot No.(83), Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.

(ii) Number of land/building area - (1) plots , (0.998) Acre out of (1.516) Acre, (1) No.of 2-storey building, Factory & Office130 ft. x 200 ft.

<u>Plan to be built</u>

Dormitory - 20 ft x 49 ft

Canteen - 23 ft. x 197 ft (roof only)

(iii) Owner of the Land

(aa) Name/Company/Department. - Daw Sat Yin

(bb) National Registration Card No. - NRC No.13/La Ya Na (Naing) 091731

(cc) Address - No.169/A,Nine Miles, Pyay Road, Mayangone Township Yangon.

(iv) Type of Land - Private owned

(v) Period of Land lease contract 20 years extendable by 10 years (1 time)

(vi) Lease Period 1.08.2016 to 31.08.2036

(vii) Lease Rate -

(aa) Land & Building - US$ 6.50 per sq. metre per year

(bb) Building

(viii) Ward - Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1)

(ix) Township. - Hlaing Thar Yar Township

(x) State/Region. - Yangon Region

(xi) Lessee...

(aa) Name/Name of Company/Department - One of Front Co.,Ltd.
1.Mr. Zhu Shuangtang, 2. Mr.Maruyama Shigemori

(bb) Father's Name - 1.Mr. Zhu, 2.Mr.Shigemori

(cc) Citizenship - 1. Chinese,2.Japanese

(dd) Passport No. 1.E09542921,2.TR 5402682

(ee) Address - 1.No.5,Tai Xi Road, Shi Nan Zone, Qingdao City Shandong Province, China.
2. Building 4,9th. Floor,Room 14, Zhuji Zone,Osaka City,Japan.

Remark: following particulars shall be submitted relating to above para 9 (b)

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / Number of building - (2) storey building, (1) No.,130 ft. x 200 ft.

<u>Plan to be built</u>

Dormitory - 20 ft x 49 ft, Canteen - 23 ft. x 197 ft (roof only)

(ii) Area - (1) plots , (0.998) Acre out of (1.516) Acre, (4038.77 square meter)

(d) Product to be produced/Service ....

(1) Name of Product Shown in Schedule- 8

(2) Estimate amount to be produced annually...

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of annual Service ....

Remark: Detail list shall be enclosed relating to the above para 9 (d)

(e) Annual requirement of materials / raw materials Shown in schedule -17

Remark: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, Volume, value, technical specification for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production System - Manufacturing of Garments on CMP basis

(g) Technical know-how ....

(h) Sales System - CMP System

(i) Annual Fuel Requirement - Diesel (20000) Gals., Petrol (500) Gals.
(to prescribe type and quantity) -

(j) Annual Electricity Requirement - (200,000) Units

(k) Annual Water Requirement (10) million gals.
(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information relating to financial standing-

(a) Name/company's name - 1. Mr. Zhu Shuangtang, 2. Mr. Maruyama Shigemori

(b) National Registration No./Passport No. 1.E0954921, 2. TR 5402682

(c) Bank Account No.1. 1.370224197110, 2.6225885324427475 00001

Remark: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a) Employment from Local (348) numbers (97.21) %

(b) Required Technicians and Executives from abord (10) numbers (2.79) %
(To express required period based on the nature of business sach as Engineer,QC, Buyer, Management, etc.)

Remark: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11:-

(i) Number of Employee, designation, salary, etc;

(ii) Plan for Social security and welfare of staff/labour;

(iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification:-

		Foreign Currency	(In Million) Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual income	Shown in schedule - 11	
(b)	Annual expenditure	Shown in schedule - 11	
(c)	Annual net profit	Shown in schedule - 11	
(d)	Yearly investment	Shown in schedule - 8	
(e)	Recoupment Period	3 Years & 7 months	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	....	....

13. Evaluation of environmental impact;-

(a) Organization for evaluation of enviromental impact;

(b) Period of the evaluation for enviromental impact;

(c) Compensation programme for enviromental impact (environmental draft law);

(d) Water purification system and waste water treatment system;

(e) Garbage management system;

(f) System for storage of chemicals;

14. Evaluation on Socio-economic assessments;

(a) Organization for evaluation on socio-economic assessments;

(b) Period of the evaluation on socio-economic assessments;

(c) Number of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are ture and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature

Name Mr. Zhu Shuangtang

Designation Promoter

Company Name ; One of Front Company Limited

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GARMENTS FACTORY)

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 1

Sr No	Name	Nationality/ PP No	Occupation	No of shares taken	Address
1	MR. ZHU. SHUANGTANG	Chinese PP No. E09542921	Managing Director	14000 70%	No. 5, Tai Xi Road,Shi Nan Zone,Qingdao City, Shandong Province, China.
2	MR. MARUYAMA SHIGEMORI	JAPAN PP No. TR5402682	Director	6000 30%	Buliding 4, 9 floor, Room 14, Zhuji Zone, Osaka City, Japan

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GARMENTS FACTORY)

EMPLOYMENT LIST

Schedule - 2

EMPLOYMENT (YEAR -1)

Foreigner

Rank	No.
General Manager	1
Factory Manager	1
Engineer/Machanic	1
Techanician	6
Marketing Manager	1
	10

Local

	No.
HR Manager	1
Supervisor	8
Assistant Supervisor	8
Account Senior Staff	1
Account Jounior Staff	1
Admin Senior Staff	1
Admin Jounior Staff	3
Marketing Senior staff	1
Q.C.	10
Security	6
Driver	2
Cleaner	6
Skilled worker	160
Unskilled worker	140
	348
စုစုပေါင်း	**358**

ONE OF FRONT C0MPANY LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
MACHINERY & EQUIPMENT TO BE IMPORTED

(All new items) Schedule - 3

Item	Machinery	AU	Quatity	Price	Amount-USD
	Machinery				
1	Computerizedd single needle Sewing machine	No.	100	300	30,000
2	Overlocking machine	No.	300	700	210,000
3	3 needle 5 thread machine	No.	80	800	64,000
4	Bartack machine	No.	8	1500	12,000
5	Zigzag machine	No.	4	200	800
6	Multi needle machine	No.	2	800	1,600
7	Piping -installing machine	No.	24	400	9,600
8	Edge sewing machine	No.	16	500	8,000
9	Elastic-installing machine	No.	4	1000	4,000
10	4 needle 6 thread machine	No.	8	1600	12,800
11	Packing machine	No.	1	600	600
12	Inverted seam machine	No.	1	1600	1,600
13	Piping -cut machine	No.	1	2000	2,000
14	10" cutting machine	No.	8	1200	9,600
15	Band knife cutting machine	No.	8	600	4,800
16	End cutting machine	No.	8	200	1,600
	Equipment (Electrical)				
17	Hanging Airconditioner	No.	20	400	8,000
18	Refrigerator	No.	10	200	2,000
19	Electric Boiler 15 watt	No.	1	500	500
20	Electric scale	No.	2	30	60
21	Switch	No.	50	10	500
22	Double lamp stands	No.	800	8	6,400
23	Illumination bridge	No.	1100	10	11,000
24	Led Lamp	No.	1600	10	16,000
25	Socket	No.	450	5	2,250
26	Explosion -proof light	No.	50	10	500
27	Electric iron	No.	16	200	3,200
28	Hanging electric Iron	No.	5	50	250
29	Air compresser	No.	3	200	600
	Equipment (Others)				
30	Needle detector	No.	1	1500	1,500
31	Sewing spare parts	No.	200	50	10,000
32	Sewing needle	No.	500	0.2	100
33	Thread winder	No.	1	100	100
34	Portable Ultrasonic Plastic Welder	No.	1	300	300
35	Pallet	No.	50	50	2,500
36	Grinder	No.	1	60	60
37	Vise	No.	1	60	60
38	Cut Plotter for Cutting Section	No.	1	2000	2,000
39	Turnover basket	No.	100	20	2,000
40	Power cable for machine line	Meter	1000	30	30,000
41	350KW Generator set	No.	1	30000	30,000
42	Folk Lift (5-ton)	No.	1	20000	20,000
43	Stabilizer	No.	1	1000	1,000
	TOTAL		7609		523,880

ONE OF FRONT CO., LTD.
(GARMENTS FACTORY)
FURNITURE LIST TO BE IMPORTED

(All new items) Schedule - 4

Item	Machinery	AU	Quatity	Price	Amount-USD
	FURNITURE (Factory)				
1	Warehouse materials shelf	No.	10	100	1000
2	Production materials shelf	No.	10	100	1000
3	Trim table	No.	10	10	100
4	Cutting Dept table	No.	8	1000	8000
5	Cut Piece Cabinet	No.	150	60	9000
6	Fabric loosening box stand	No.	10	20	200
7	Packing Dept table	No.	16	30	480
8	Packing Dept. Shelf	No.	10	50	500
9	QC table	No.	24	30	720
10	QC Inspection Table	No.	24	50	1200
11	Sewing Stool	No.	420	10	4200
12	Cut Piece Turnover Shelf	No.	150	60	9000
13	Production Desk	No.	10	20	200
14	Steel Post to be used for finished goods	No.	500	30	15,000
	Sub Total -				50600
	FURNITURE (Office)				
1	Office Chair	No.	20	30	600
2	Desk	No.	10	20	200
3	Cabinet	No.	10	40	400
4	Meeting Table	No.	1	200	200
	Sub Total -				1400
	Furniture Total -				52000

ONE OF FRONT CO., LTD. LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
OFFICE EQUIPMENT (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 5

Item	Office Equipment	AU	Quatity	Price	Amount-Kyat
1	Cabinet air conditioner	Nos.	15	24000	360,000
2	Storage Plastic Box (Large)	Nos.	20	9600	192,000
3	Network Switch	Nos.	6	240000	1,440,000
4	Wall Fan	Nos.	18	36000	648,000
5	Computer server	set	10	480000	4800000
6	Office computer	set	10	480000	4800000
7	Printer	set	2	60000	120000
8	Copy machine	set	1	7200000	7200000
	SUB TOTAL		59		19,560,000

ONE OF FRONT CO., LTD. LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
OFFICE FURNITURE (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 6

Item	Office Furniture	AU	Quatity	Price	Amount-Kyat
1	File Cabinet	Nos.	50	2400	120,000
2	Wardrobe	Nos.	20	48000	960,000
3	Bed for Guest & Employees	Nos.	30	36000	1,080,000
4	Bedding Set for Guest & Employees)	Set	40	12000	480,000
5	Fabric Loosening Box Stand	Nos.	4	24000	96,000
	SUB TOTAL		144		2,736,000

ONE OF FRONT CO., LTD. LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
VEHICLE LIST (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 7

Sr.No	Particulars	Unit	Quantity	Unit Price	Amount Kyat
1	Truck 3 Tons	Set	1	12,000,000	12,000,000
2	Mini Bus 7 Seats	Set	2	18,000,000	36,000,000
					48,000,000

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GARMENTS FACTORY)

INVESTMENT

Schedule -8

US$ in Million

Sr No	Particulars	Foreign		Total Investment
		US$	**Kyat**	**US$**
	Investment Type			
1	Machinery & Equipments (Imported)	0.5239		0.52388
2	Furniture (Imported)	0.0520		0.05200
3	Office Equipment (Local Purchase)		19.560	0.01630
4	Office Furniture (Local Purchase)		2.736	0.00228
5	Vehicles (Local Purchase)		48.000	0.04000
6	Cash	0.1500		0.15000
	TOTAL CAPITAL	**0.7259**	**70.296**	**0.78446**

Exchange Rate

1 USD = K 1200

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GARMENTS FACTORY)

PRODUCTION & SALE STATEMENT

Schedule -9

Sr.No	Particulars	AU	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6 to 10
	TOTAL PRODUCTION	Doz.	**134,000**	**180,000**	**230,000**	**285,000**	**298,000**	**302,000**
	Production / Sale (Qty)	Doz.						
	All kinds of Knitting-wear							
1	All kinds of Bra	Doz.	14000	20000	30000	40000	50000	50000
2	All kinds of Pant/Underwear	Doz.	60000	80000	100000	120000	120000	120000
3	All kinds of T-shirt	Doz.	60000	80000	100000	125000	128000	132000

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
Sales Statement

Schedule -10

Sr. No	Particulars	Unit	Year					
			Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr 6 to 10
A	**CMP System(100% Export)**							
	(a) Quantity							
	All kinds of Knitting-wear							
1	All kinds of Bra	Doz.	14000	20000	30000	40000	50000	50000
2	All kinds of Pant/Underwear	Doz.	60000	80000	100000	120000	120000	120000
3	All kinds of T-shirt	Doz.	60000	80000	100000	125000	128000	132000
	(b) CMP Charges							
	All kinds of Knitting-wear							
1	All kinds of Bra	US$ / doz	5.00	5.50	6.00	6.50	6.50	6.50
2	All kinds of Pant/Underwear	US$ / doz	6.00	6.50	7.00	7.50	7.50	7.50
3	All kinds of T-shirt	US$ / doz	8.00	8.50	9.00	9.50	9.50	9.50
	(c) Value (a x b)							
	All kinds of Knitting-wear							
1	All kinds of Bra	US$/ML	0.070	0.110	0.180	0.260	0.325	0.325
2	All kinds of Pant/Underwear	US$/ML	0.360	0.520	0.700	0.900	0.900	0.900
3	All kinds of T-shirt	US$/ML	0.480	0.680	0.900	1.188	1.216	1.254
	Export Value in US$	US$ /Mil.	0.910	1.310	1.780	2.348	2.441	2.479

မှတ်ချက်။ လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းပါမည်။
ထွက်ရှိသော ကုန်ချောများကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့ပါမည်။

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 11
US$ in Million

Particulars	Yr.1	Yr.2	Yr.3	Yr.4	Yr.5	Yr.6 to 10
Sales Income	0.910	1.310	1.780	2.348	2.441	2.479
	0.910	1.310	1.780	2.348	2.441	2.479
Salary & Wages	0.574	0.679	0.908	0.998	0.998	0.998
Direct Overhead Expense						
Electricity	0.020	0.030	0.040	0.050	0.050	0.050
Repair & Maintenance	0.020	0.030	0.040	0.050	0.050	0.050
Rental-Land & Building	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026
Insurance	0.005	0.006	0.007	0.008	0.008	0.008
Petrol,Oil & Lubricant	0.020	0.030	0.040	0.050	0.050	0.050
Miscellaneous	0.024	0.034	0.044	0.054	0.054	0.054
Depreciation	0.034	0.034	0.034	0.034	0.034	0.034
Indirect Overhead Expense						
Adminstration Expenses	0.050	0.060	0.070	0.080	0.080	0.080
Travelling Expenses	0.010	0.012	0.014	0.015	0.015	0.015
Social security	0.005	0.005	0.005	0.005	0.005	0.005
Transportation	0.100	0.200	0.300	0.400	0.400	0.400
Selling & Distribution Expenses	0.020	0.025	0.030	0.035	0.035	0.035
Factory Uniform	0.002	0.002	0.003	0.003	0.004	0.004
Total Expenditure -	0.909	1.172	1.560	1.807	1.808	1.808
NET PROFIT BEFORE TAX	0.001	0.138	0.220	0.540	0.633	0.671
Less - Income Tax 25%						0.168
NET PROFIT AFTER TAX	0.001	0.138	0.220	0.540	0.633	0.503
Operating Ratio	0.063	10.502	12.347	23.015	25.923	20.294
CSR 2%	0.00001	0.003	0.004	0.011	0.013	0.010

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 12
US$ in Millioı

Particulars	Pre-operating period	Yr.1	Yr.2	Yr.3	Yr.4	Yr.5	Yr.6 to Yr.10
Inflow of Cash							
Share Capital	0.78446						
Sales Received		0.910	1.310	1.780	2.348	2.441	2.479
	0.78446	0.910	1.310	1.780	2.348	2.441	2.479
Out flow of Cash							
Machinery & Equipments (Imported)	0.52388						
Furniture (Imported)	0.05200						
Office Equipment (Local Purchase)	0.01630						
Office Furniture (Local Purchase)	0.00228						
Vehicles (Local Purchase)	0.04000						
Salary & wages		0.574	0.679	0.908	0.998	0.998	0.998
Direct Overhead Expense							
Electricity		0.020	0.030	0.040	0.050	0.050	0.050
Repair & Maintenance		0.020	0.030	0.040	0.050	0.050	0.050
Rental-Land & Building		0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026
Insurance		0.005	0.006	0.007	0.008	0.008	0.008
Petrol,Oil & Lubricant		0.020	0.030	0.040	0.050	0.050	0.050
Miscellaneous		0.024	0.034	0.044	0.054	0.054	0.054
Indirect Overhead Expense							
Adminstration Expenses		0.050	0.060	0.070	0.080	0.080	0.080
Travelling Expenses		0.010	0.012	0.014	0.015	0.015	0.015
Social security		0.005	0.005	0.005	0.005	0.005	0.005
Transportation		0.100	0.200	0.300	0.400	0.400	0.400
Selling & Distribution		0.020	0.025	0.030	0.035	0.035	0.035
Factory Uniform		0.002	0.002	0.003	0.003	0.004	0.004
Income Tax		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.168
Total Out Flow of cash	0.63446	0.876	1.139	1.527	1.774	1.775	1.942
Surplus (+)/(-) Deficit:	0.15000	0.034	0.171	0.254	0.574	0.667	0.537
Accumulated cash	0.15000	0.184	0.356	0.609	1.183	1.850	2.386

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GARMENTS FACTORY)

DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule -13

Description	Yr.1			Yr .2			Yr .3			Yr .4-10		
	Nos	Monthly US$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly US$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly US$	Yearly US$/ML	Nos	Monthly US$	Yearly US$/ML
Foreign												
General Manager	1	1000	0.012	1	1000	0.012	1	1200	0.014	1	1200	0.014
Factory Manager	1	800	0.010	1	800	0.010	1	900	0.011	1	900	0.011
Engineer/Machanic	1	700	0.008	1	700	0.008	1	800	0.010	1	800	0.010
Techanician	6	600	0.043	6	600	0.043	6	700	0.050	6	700	0.050
Marketing Manager	1	800	0.010	1	800	0.010	1	900	0.011	1	900	0.011
	10		0.083	10		0	10		0.096	10		0.096
Local	Nos	Kyat	Kyat/ML	Nos	Kyat	Kyat/ML	Nos	Kyat	Kyat/ML	Nos	Kyat	Kyat/ML
HR Manager	1	600000	7.200	1	600000	7.200	1	650000	7.800	1	650000	7.800
Supervisor	8	300000	28.800	8	300000	28.800	8	350000	33.600	8	350000	33.600
Assistant Supervisor	8	200000	19.200	8	200000	19.200	8	250000	24.000	8	250000	24.000
Account Senior Staff	1	400000	4.800	1	400000	4.800	1	450000	5.400	1	450000	5.400
Account Jounior Staff	1	300000	3.600	1	300000	3.600	1	350000	4.200	1	350000	4.200
Admin Senior Staff	1	300000	3.600	1	300000	3.600	1	350000	4.200	1	350000	4.200
Admin Jounior Staff	3	200000	7.200	3	200000	7.200	3	250000	9.000	3	250000	9.000
Marketing Senior staff	1	300000	3.600	1	300000	3.600	1	350000	4.200	1	350000	4.200
Q.C.	10	175000	21.000	10	175000	21.000	10	215000	25.800	10	215000	25.800
Security	6	120000	8.640	6	120000	8.640	6	150000	10.800	6	150000	10.800
Driver	2	200000	4.800	2	200000	4.800	2	250000	6.000	2	250000	6.000
Cleaner	6	120000	8.640	6	120000	8.640	6	150000	10.800	6	150000	10.800
Skilled worker	160	147500	283.200	230	148260	409.198	300	180000	648.000	350	180000	756.000
Unskilled worker	140	110000	184.800	140	110000	184.800	100	150000	180.000	100	150000	180.000
	348		589.08	418		715.08	448		973.80	498		1081.80
Total in US$ in Million -	358		**0.574**	428		**0.679**	458		**0.908**	508		**0.998**

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GRAMENT FACTORY)

Material Norms for one unit

Schedule - 14

Sr.No	Particular	A/U	Bra	Pant/Under wear	T-Shirt
1	Fabric	Meter	0.15	0.36	0.60
2	Hang tag	Pcs.	1.00	2.00	2.00
3	Sewing Thread	Meter	50.00	100.00	150.00
4	Lace/Butterfly Tie	Meter	0.70	0.50	-
5	Poly Bag	Pcs.	1.00	1.00	1.00
6	Elastic/Rib	Meter	0.20	0.90	0.90
7	Main/Care Label/Hang Tag	Pcs	2.00	2.00	2.00
8	Chest Padding/Ribbon	Pcs.	1.00		
9	Heat Transfer	Pcs.		1.00	
10	Carton Box	Box	1/40	1/50	1/40
11	Hanger/ Hard Paper	Pcs	1.00	1.00	3.00
12	Snap/Button	Pcs.		3.00	3.00
13	Price Sticker	Pcs.	1.00	2.00	2.00
14	Interlining	Meter	0.03	0.03	0.03
15	Patern	Pcs	1.0	1.0	1.0

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED
(GARMENTS FACTORY)
RAW MATERIALS TO BE IMPORTED

Schedule-15

Sr.No	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
	Raw Material (Qty)							
1	Fabric (Woven/Knitting)	Meter	716,400	957,600	1,206,000	1,490,400	1,530,000	1,558,800
2	Hang tag	Pcs.	3,048,000	4,080,000	5,160,000	6,360,000	6,552,000	6,648,000
3	Sewing Thread	Meter	188,400,000	252,000,000	318,000,000	393,000,000	404,400,000	411,600,000
4	Lace/Butterfly Tie	Meter	477,600	648,000	852,000	1,056,000	1,140,000	1,140,000
5	Poly Bag	Pcs.	1,608,000	2,160,000	2,760,000	3,420,000	3,576,000	3,624,000
6	Elastic/Rib	Meter	1,329,600	1,776,000	2,232,000	2,742,000	2,798,400	2,841,600
7	Main/Care Label/Hang Tag	Pcs	3,216,000	4,320,000	5,520,000	6,840,000	7,152,000	7,248,000
8	Chest Padding/Ribbon	Pcs.	168,000	240,000	360,000	480,000	600,000	600,000
9	Heat Transfer	Pcs.	720,000	960,000	1,200,000	1,440,000	1,440,000	1,440,000
10	Carton Box	Box	36,600	49,200	63,000	78,300	82,200	83,400
11	Hanger/ Hard Paper	Pcs	3,048,000	4,080,000	5,160,000	6,420,000	6,648,000	6,792,000
12	Snap/Button	Pcs.	4,320,000	5,760,000	7,200,000	8,820,000	8,928,000	9,072,000
13	Price Sticker	Pcs.	3,048,000	4,080,000	5,160,000	6,360,000	6,552,000	6,648,000
14	Interlining	Meter	64,800	64,800	82,800	102,600	107,280	108,720
15	Pattern	Pcs	2,160,000	2,160,000	2,760,000	3,420,000	3,576,000	3,624,000

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

(GARMENTS FACTORY)

Depreciation Schedule

Schedule -16

US$ in Million

Sr No	Particulars	Origional Value	%	Depreciation
1	Machinery & Equipments (Imported)	0.5239	5.0%	0.0262
2	Furniture (Imported)	0.0520	5.0%	0.0026
3	Office Equipment (Local Purchase)	0.0163	5.0%	0.0008
4	Office Furniture (Local Purchase)	0.0023	5.0%	0.0001
5	Vehicles (Local Purchase)	0.0400	10.0%	0.0040
	Grand Total -	**0.6345**		**0.0337**

FINANCIAL EVALUATION

Tfollowing financial undicators should be reflected according to the datas & informations received,

a. The statement of Financial Position reflected income, expenditures and benefits for ten years of the whols factory;

b.The statement of cash flow reflected Surplus for ten years for the whole factory;

c. The Profit & Cash Surplus indicate performance of the business as Working Capital.

Operating Ratio — USD in Million

Financial Year	Income	Expenditure	Operating Ratio	Net Profit	Net Profit Ratio
YR.1	0.910	0.909	99.94	0.001	0.06
YR.2	1.310	1.172	89.50	0.138	10.50
YR.3	1.780	1.560	87.65	0.220	12.35
YR.4	2.348	1.807	76.99	0.540	23.01
YR.5	2.441	1.808	74.08	0.633	25.92
YR.6	2.441	1.808	74.08	0.633	25.92
YR.7	2.441	1.808	74.08	0.633	25.92
YR.8	2.441	1.808	74.08	0.633	25.92
YR.9	2.441	1.808	74.08	0.633	25.92
YR.10	2.441	1.808	74.08	0.633	25.92

(2) BREAK EVEN

INVESTMENT = 0.78446 (USD in Million)

Financial Year	Profit after Tax	+	Depreciation	+	Preliminary Expenses	=	Total	Accumulated Total
Pre operating period								
YR.1	0.001	+	0.034	+	-	=	0.034	0.034
YR.2	0.138	+	0.034	+	-	=	0.171	0.206
YR.3	0.220	+	0.034	+	-	=	0.254	0.459
YR.4	0.540	+	0.034	+	-	=	0.574	1.033
YR.5	0.633	+	0.034	+	-	=	0.667	1.700
YR.6	0.503	+	0.034	+	-	=	0.537	2.236
YR.7	0.503	+	0.034	+	-	=	0.537	2.773
YR.8	0.503	+	0.034	+	-	=	0.537	3.310
YR.9	0.503	+	0.034	+	-	=	0.537	3.847
YR.10	0.503	+	0.034	+	-	=	0.537	4.384

Investment - Progressive Profit Prior to Break Even Point = US$ 0.325

$$= \frac{0.325 \quad x \quad 12}{0.574} = 6.80$$

= (3) year and (7) months including pre-operating period

3.Calculation of IRR

INVESTMENT 0.784 USD in Thousand

		Discount Factor 35%	လက်ရှိအသားတင် တန်ဖိုး ၃၅%	Discount Factor 36%	လက်ရှိအသားတင် တန်ဖိုး ၃၆%
Investment	0.784	0.741	0.581	0.735	0.577
YR.1	0.034	0.549	0.019	0.541	0.019
YR.2	0.171	0.406	0.070	0.398	0.068
YR.3	0.254	0.301	0.076	0.292	0.074
YR.4	0.574	0.223	0.128	0.215	0.123
YR.5	0.667	0.165	0.110	0.158	0.105
YR.6	0.537	0.122	0.066	0.116	0.062
YR.7	0.537	0.091	0.049	0.085	0.046
YR.8	0.537	0.067	0.036	0.063	0.034
YR.9	0.537	0.050	0.027	0.046	0.025
YR.10	0.537	0.037	0.020	0.034	0.018
	4.384		0.600		0.574
			0.0187		-0.0024

$$IRR = r1 + \frac{N1}{N1 - N2} \times (r2 - r1)$$

$$IRR = 38 + \frac{0.0187}{0.0187 \quad - \quad -0.002} \times 1$$

$$IRR = 35 + \frac{0.0187}{0.0187 \quad + \quad 0.002} \times 1$$

$$IRR = 35 + \frac{0.0187}{0.021}$$

IRR = 35 + 0.89%

IRR = 35.89%

Product Photo

Adult Round Collar Short Sleeve Shirt



Ladies Bras







Flat Underwear



Triangle Underwear



Children Round Collar Shirt



Children Long Sleeve Shirt



Children Vest



Children Long Sleeve Shirt



Children Long Pant



HengFuGaoMei (Qingdao) Knitting Factory Co.,LTD
NO 1,Xiang Jiang Road, QingdaopingDu City,ShanDong Province,China

---

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

ONE OF FRONT CO., LTD.

AND

Hengfugaomei(Qingdao) knitting factory CO.,LTD

This memorandum of Agreement (hereinafter called "MOA") is made between One of Front Co.,Ltd. of Myanmar (herein after called " Party A") and **Hengfugaomei(Qingdao) Co.,LTD**(herein after called " Party B") on 9 August 2016 regarding the terms and conditions set out hereunder :

1. Both parties are desirous of co-operating in performing this MOA in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar;
2. Party B agrees to supply raw materials to make garment products and pay CMP charges for readymade garments to Party "A".
3. Party A agrees to produce readymade garments and deliver in time.
4. It is also agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by way of Letter of Credit or advance Telex Transfer .
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of M.O.A.
6. The duration of M.O.A is valid for 2 years from August 2016 to August 2018 and extendable 2 years after two years. The contract will be followed after signing M.O.A.

Both parties sign and put seals on this MOA on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.

Signed by Party A	**Signed by Party B**
Mr. Zhu Shuangtang **Managing Director** **One of Front Co.,Ltd.**	**Yu Jin Gang** **Managing Director** **HengFuGaoMei(Qingdao) Knitting Factory Co.,Ltd**

One of Front Co.,Ltd (Front)



One of Front Co.,Ltd. (Back)



One of Front Co.,Ltd. (Beside-Right)



SML Factory at Left side



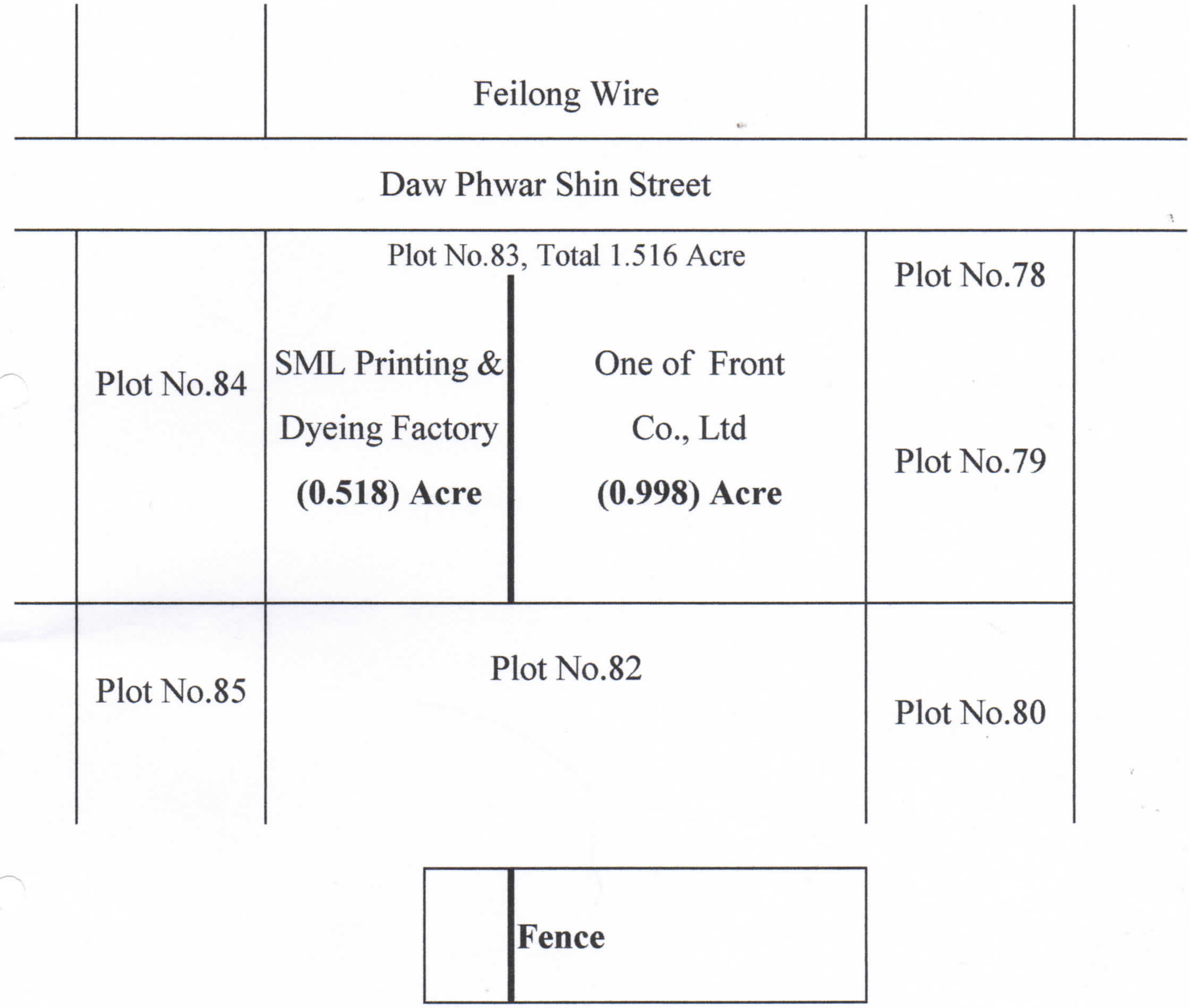
One of Front Co., Ltd. & SML Factory



One of Front Co., Ltd. Fence SML Factory

Annex-1

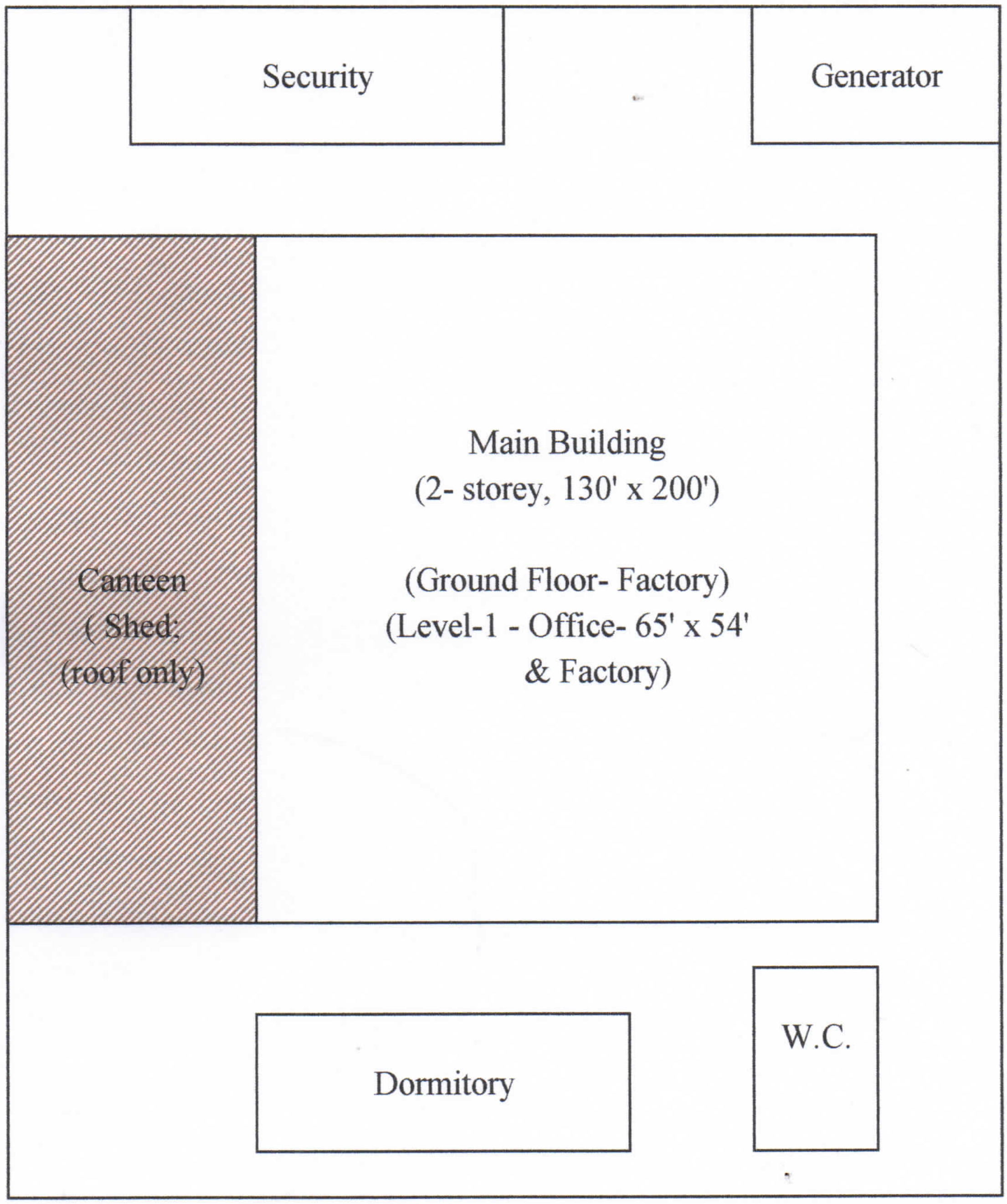
ONE OF FRONT CO., LTD.
LOCATION MAP



Annex-2

Building Layout Plan

Land- 0.998 Acre, 284' x 153'



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်---

အမှတ်---

သွေးအုပ်စု---

ရက်စွဲ---

ထင်ရှားသည့် အမှတ် အသား---

အမည်---

ဖခင်၏အမည်---

မွေးသက္ကရာဇ်---

လူမျိုး---

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ---

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် --



အလုပ်အကိုင် --

နေရပ်လိပ်စာ --

ထိုးမြဲလက်မှတ် --

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

78325

LEASE AGREEMENT (DRAFT)

FOR LAND & BUILDING

BETWEEN

DAW SAT YIN

AND

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND and Building** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two thousand and Sixteen.

BY AND BETWEEN

Daw Sat Yin, holder of NRC No. 13/La Ya Na (Naing) 091731 (hereinafter called and referred to as " **the LESSORS** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

AND

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a 100% (one hundred percent) owned foreign company situated at Plot No.83, Daw Phwar Shin Street, Hlaing That Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon,Myanmar (hereinafter referred to as **" the LESSEE"** which expression herein used shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by Mr. Zhu Shuangtang Chinese Pp. No. E 09542921, Managing Director, and Mr. Maruyama Shigemori of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

LOCATION: Plot No.83, Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon,Myanmar, described in the map.

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land of (0.998) acre out of 1.516 acres equivalent to 4038.77 square metre & Building - 2-storey building (1) Nos., to operate as Garment Factory by the name of One of Front Company Limited at Plot No.83, Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon,Myanmar.

WHEREAS the **LESSOR** is desirous of leasing the land plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting the 100% foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the **LESSOR** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land ;

WHEREAS both the **LESSOR** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** herein after contained, the **LESSOR** both hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land at Plot No.83, Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon,Myanmar, measuring (0.998) acre out of 1.516 acres equivalent to 4,038.77 square metre as per map (which shall twenty-years period from the date of signing this Lease Agreement);

1-02 On expiry of 20 (Twenty) years extendable by ten years (1 time) of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSOR** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land and building shall be US$26,252.01(United States Dollar Twenty-Six Thousand Two Hundred Fifty-two and One Cent only-) calculated at the rate of US$6.50 per square metre per year of leased land area of 4038.77 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall be not be more than 10% (Ten Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business extension and branch factory of the **LESSEE** shall be at Plot No.83, Daw Phwar Shin Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon,Myanmar.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSOR** and the **LESSEE**.

4-02 The period of the lease shall be initially 20(Twenty) years extendable by ten years (1 time) by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSOR** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the **LESSOR** and the approval of the Myanmar Investment Commission (MIC),

5-01(3) to utilize the leased land for the purpose of operating as Garment Factory by the name of One of Front Company Limited and thereafter to install plant and equipment for processing and marketing of garment products locally or overseas ,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land , not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3(three) months of prior notice served to the **LESSOR** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the **LESSOR** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSOR** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSOR** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSOR** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSOR** or any person lawfully claiming to represent the **LESSOR .**

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the juris diction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

9-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,
9-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and
9-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (Ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSOR** , at least six months' in advance. The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective , only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 20 (Twenty) years extendable to ten years (1 time) of the leasehold of the leased land , the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property . The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSOR** construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment.

10-02 At the expiry of the Lease period, the **"LESSEE"** shall transfer the leased land and immovable properties on it to the " **LESSOR** "within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3 (three) months, not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If **"the LESSEE "**wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSOR** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Arbitration Law 2016.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the One of Front Company Limited to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSOR**, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES, TREASURES AND ANTIQUES

14-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to hand it over to the authorities of the Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

ARTICLE XVI : MAP OF LAND

16-01 Map of building under Lease Agreement and the Factory Layout are attached in Annex.

LESSOR : **Name :** Daw Sat Yin
NRC No. 13/ La Ya Na (Naing) 091731

LESSEE : **Name :** 1.Mr. Zhu Shuangtang
Managing Director
One of Front Company Limited
2. Mr. Maruyama Shigemori
Director
One of Front Co., Ltd.

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	**LESSEE**
Daw Sat Yin NRC No. 13/ La Ya Na (Naing) 091731	1. Mrs. Zhu Shuangtang Chinese Passport No. E 09542921 Managing Director One of Front Company Limited. 2. Mr. Maruyama Shigemori Japanese Passport No. TR 5402682 Director One of Front Co., Ltd.

WITNESSES
In the presence of :

(1)	(2)
Name .... Designation..........................	Name .... Designation........................

၁၂.၁.၁၅

ဒေါ်စန်းရင် vs ဒေါ်ကြည်သိ

မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

၂၀၁၄ – ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၅) ရက်နေ့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

ငွေငါးသိန်းကျပ်

K 500000

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101927 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101933 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101928 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101934 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101929 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101935 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101930 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101936 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101931 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101937 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101932 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101938 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000

– ၁ –

မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအမြီးအပိုင်

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

xxxxxx

၂၀၁၄ – ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၅)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌

မြေနှင့်အဆောက်အဦးအား အမြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်

11 SEP 2014

[illegible]

(မျိုးကျော်နိုင်)
ဒုတိယဦးစီးမှူး
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်

ထပ်ဆောင်းစာရွက်တွဲများကို တမျက်နှာ ၂၊ - ၄၊ ၁၄ - ၁၆ - ၁၈ - ၁၉
[illegible]ပါ၊

[illegible]

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာန[illegible]
[illegible]၀၅၊ ၉၊ ၁၄ စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်မှူး
ရန်ကုန်မြို့။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၅၀၀၀၀၀ ကျပ် ငါးသိန်းကျပ် K 500000

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101939 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101945 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101940 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101946 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101941 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101947 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101942 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101948 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101943 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101949 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101944 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း 101950 SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000

မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင်

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

ᴧᴧᴧᴧᴧ

၂၀၁၄ - ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၅) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌
ကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအား အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

11 SEP 2014

(မျိုးဇော်နိုင်)

မြို့တွင်းမြေစာရင်းဦးစီးဌာန

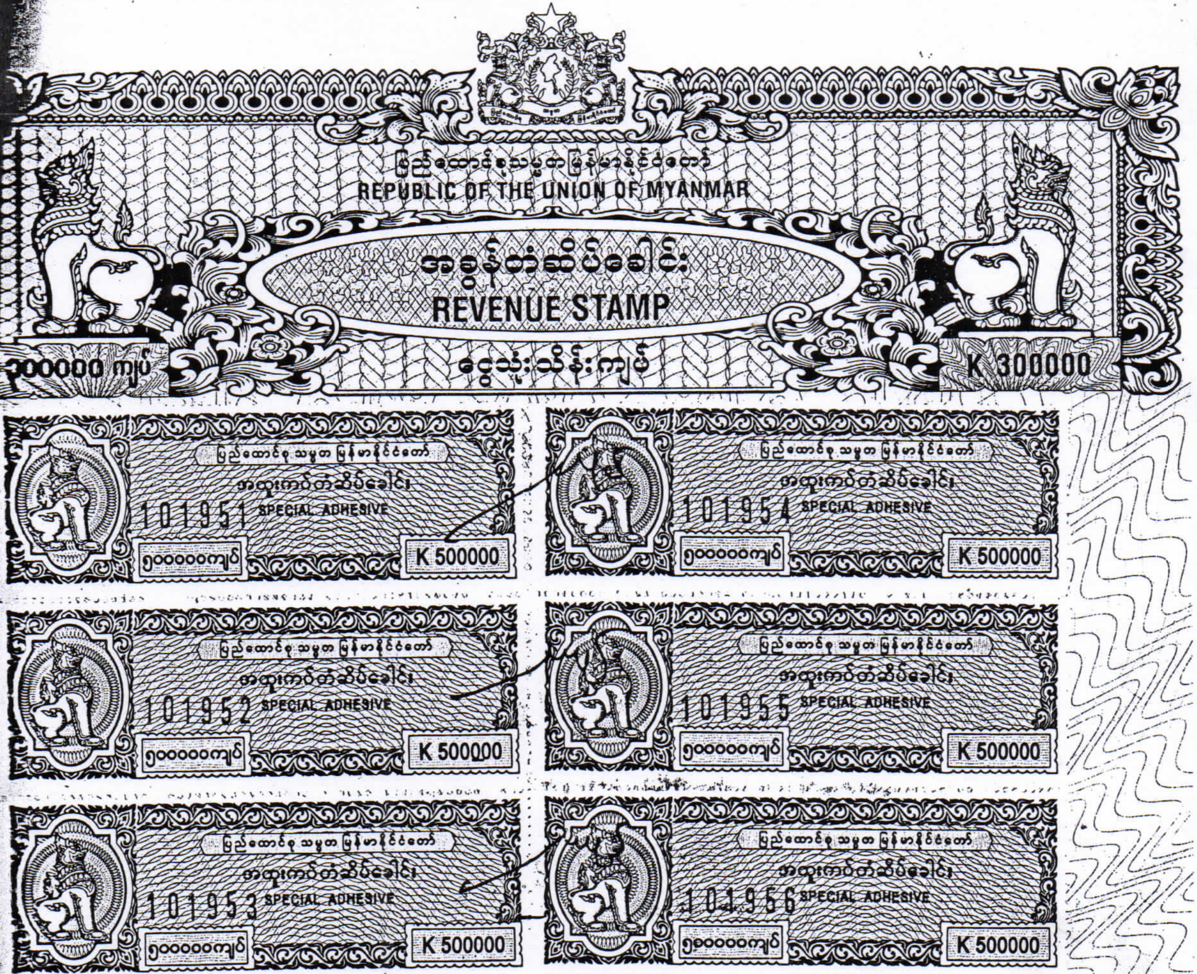
လှိုင်သာယာမြို့နယ်

မြန်မာနိုင်ငံ တံဆိပ်ခေါင်း အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ...
ဇယား(၁)၏ အမှတ်စဉ်(အပိုဒ်)......၆၂......အရ
ဘဏ္ဍာတော်ခွန် ...၉၉၉၈၀၀၀၀... ကျပ်မှန်ကန်သည်။
၁၉၂၀ ခုနှစ်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး
အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၉၀(၂)အရ ထပ်မံပေးသော အခွန်
တော်ငွေ...၆၆၆၀၀၀၀... စုစုပေါင်း ၁၀၆၆၆၀၀၀၀
မြန်မာနိုင်ငံတော် စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင် အက်
ဥပဒေပုဒ်မ ...
များအရ လက်ခံနိုင်သည်။
မှတ်ပုံတင်ခရငွေ ၆၆၆၁၁၀/-

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာနမှူး

ရက်စွဲ ... စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး

ရန်ကုန်မြို့။



မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

ㅈㅈㅈㅈㅈ

၂၀၁၄– ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၅)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအား အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၃၀၀၀၀၀ ကျပ်　ငွေသုံးသိန်းကျပ်　K 300000

မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင်

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

ဝဝဝဝဝ

၂၀၁၄- ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၅)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအား အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၂၅၀၀၀ ကျပ်　　ငွေနှစ်သောင်းငါးထောင်ကျပ်　　K 25000

မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

ᴥᴥᴥᴥᴥ

၂၀၁၄– ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၅)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအား အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

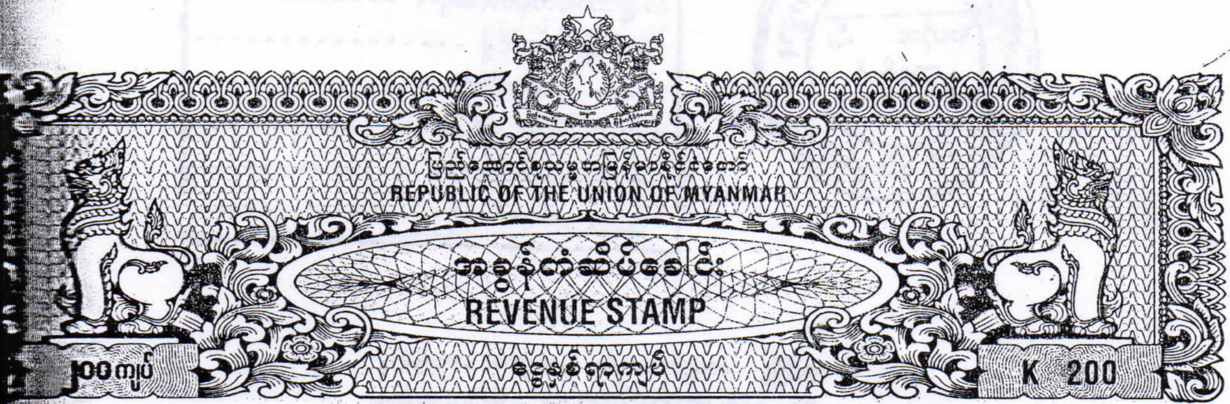
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၂၅၀၀၀ ကျပ်　　ငွေနှစ်သောင်းငါးထောင်ကျပ်　　K 25000

မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင်
အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

ᕯᕯᕯᕯ

၂၀၁၄– ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၅)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအား အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။



မြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအားအပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်

၂၀၁၄ – ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၅) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ ဤမြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးအား အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် စာချုပ်ကိုပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုင်ရောင်းချသူများ ။ ၁။ ဦးရန်ချိန်ကျွင်း (ဘ – ဦးရန်ချိကြည်)
(၉/မရမ(နိုင်)၁၇၈၃၉၅)

၂။ ဒေါ်သီရိတင်ထွန်း (ဘ–ဦးတင်ထွန်း)
(၁၂/မရက(နိုင်)၀၀၀၀၁၉)

၃။ ဦးမောင်မောင်လေး (ဘ – ဦးရန်ချိန်မှူး)
(၉/မရတ(နိုင်)၁၃၁၁၂၁)

အမှတ် (၈၃)၊ ဒေါ်ဖွားရှင်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်–၁၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(၎င်းကိုယ်စား ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင်ပြုလုပ်သည့် အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် – ၁၇၈၅၂/၂၀၁၄အရ ဒေါ်ရွှေလီ (၁၃/လရန(နိုင်)၁၀၁၁၇၉)မှလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်)
(အပိုင်ရောင်းချသူများဟုခေါ်ဆိုရာတွင်အပိုင်ရောင်းချသူများကိုယ်တိုင် အပြင်၎င်းတို့၏အမွေစား၊ အမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်းခံထားရသူများ၊ အကျိုးဆက်ခံသူများအားလုံး ပါဝင်ပါသည်၊)

အပိုင်ဝယ်ယူသူ ။ ။ ဒေါ်စက်ရင် (ဘ – ဦးကြူရင်ဟွာ)
(၁၃/လရန(နိုင်)၀၉၁၇၃၁)
အိမ်အမှတ် – (169-A)၊ ပြည်လမ်း၊ ၅–ရပ်ကွက်၊
မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုခေါ်ဆိုရာတွင် အပိုင်ဝယ်ယူသူ ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့အမွေစား၊ အမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်းခံထားရသူများ၊ အကျိုးဆက်ခံသူများအားလုံးပါဝင်ပါသည်၊)

အမည် ....

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....

ရောင်းချသည့်ရက်စွဲ ....

...ပိုင်...ငွေ အမှတ်စဉ် ....

ဝယ်ယူသူ၏နေရပ်လိပ်စာ ....

ကိုယ်စားလှယ်ပိုင်ရှင်အမှတ် ....

ရောင်း...ပြုလုပ်သူ ....

ကျောက်မြို့ စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်အရာရှိ ...

၂၀...ခုနှစ်၊ ...... လ၊ ...... ရက်နေ့

နံနက်(မွန်းလွဲ) .... နာရီအချိန်တွင်

....

....

....

.... က တင်သွင်းသည်။

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာန ...

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး

ရန်ကုန်မြို့။

....

....

....

....

.... ချုပ်ဆိုကြောင်း ဖြောင့်ဆိုသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၂၀၀ ကျပ် ငွေနှစ်ရာကျပ် K 200

<u>အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်။</u> ။ ၃၃၃၀,၀၀,၀၀၀/
<u>သည့်တန်ဘိုး</u> (ကျပ်သိန်းသုံးထောင့်သုံးရာသုံးဆယ်တိတိ)

၁။ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်စာချုပ်၏ ပစ္စည်းဇယားတွင်အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသည့် မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိအဆောက်အဦးအပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနတွင်(၁) ဦးရန်ချိန်ကျွင်း (၂) ဒေါ်သီရိတင်ထွဋ် (၃) ဦးမောင်မောင်လေးတို့(၃–ဦး)မှ အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်ပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိအဆောက်အဦးအပါအဝင်အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ(၃–ဦး)အနက် ဦးသီဟဇာနည်ကွယ်လွန်သွားသည့်အတွက်အမွေဆက်ခံပိုင်ဆိုင်ကြောင်းစာချုပ်အမှတ် – (၃၈၅၅/၂၀၁၄)အရ ဒေါ်သီရိတင်ထွဋ်သည် ဦးသီဟဇာနည်ပိုင်ဆိုင်သည့်အစုကိုတရားဝင်အမွေဆက်ခံပိုင်ဆိုင်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေကွက်နှင့်အဆောက်အဦးကိုအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးရန်ချိန်ကျွင်း၊ ဦးမောင်မောင်လေး နှင့် ဒေါ်သီရိတင်ထွဋ်တို့မှ ရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုသည့် အတွက် အပိုင်ဝယ်ယူသူအား ကျပ် – ၃၃၃၀,၀၀,၀၀၀/ (ကျပ်သိန်းသုံးထောင့်သုံးရာသုံးဆယ်တိတိ) ဖြင့် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ရန်နှစ်ဦး၊ နှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်၊ အဆိုပါသဘောတူညီချက်အရ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် တန်ဘိုးကိုအပြေအကြေပေးချေရာအပိုင်ရောင်းချသူမှ လက်ခံရရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊ ထို့အတူ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိအဆောက်အဦးအပါအဝင်အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို အပိုင်ဝယ်ယူသူထံအရှုပ်အရှင်းကင်းစွာ လက်ရောက်ပေးအပ်ရာလက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်းအပိုင်ဝယ်ယူသူမှ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ အပိုင်ရောင်းချသူများသည် ပစ္စည်းဇယားတွင်ဖော်ပြထားသည့်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိအဆောက်အဦးအပါအဝင်အကျိုးခံစားခွင့်အားလုံးတို့အပိုင်ရောင်းချသူများသာတရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ အခြားမည်သူတစ်ဦး၊တစ်ယောက်ကမျှပိုင်ဆိုင်၊ အကျိုးခံစားခွင့်မရှိကြောင်း နှင့် အမွေစား၊အမွေခံ၊ အပေါင်အနှံမှစ၍ အခြားသူတစ်ဦးဦး ထံရောင်းချထားခြင်း၊ ပေးကမ်းထားခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ထားခြင်း၊လှူဒါန်းထားခြင်း၊ အာမခံအဖြစ်တင်သွင်းထားခြင်းများ လုံးဝကင်းရှင်းပါကြောင်း၊ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကြီးချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် မြေကွက် နှင့် သက်ဆိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းမူရင်းများ စာချုပ်မူရင်း အစရှိသည့် စာရွက်စာတမ်းများကို အပိုင်ဝယ်ယူသူထံ လက်ရောက် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ လက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊ အပိုင်ရောင်းချသူကလည်း အထက်ဖော်ပြပါ မြေကွက်၊ နှင့် ပတ်သက်သည့် အခွန်အခများအားလုံးတို့ကို အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်နေ့ထိ အပြေ၊ အကြေပေးချေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် မြေကွက် အား အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တည်ဆဲဥပဒေအရ ရောင်းချသူပေးဆောင်ရမည့် ရောင်းခွန်ကို အပိုင်ရောင်းချသူမှပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ အပိုင်ဝယ်ယူသူပေးဆောင်ရမည့် ဝယ်ခွန်ကို အပိုင်ဝယ်ယူသူမှ ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှစ်ဦး၊ နှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

၅။ ယခု ရောင်းချသည့်မြေကွက်၊ အဆောက်အဦးနှင့် ပတ်သက်၍တစ်စုံတစ်ယောက်ထံမှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ အကျိုးခံစားခွင့်များ နှင့် ပတ်သက်၍ ပြောဆိုနှောက်ယှက်လာသဖြင့် အရှုပ်အရှင်းများဖြစ်ပေါ်လာပါက အပိုင်ရောင်းချသူမှမိမိစားရိတ်ငွေကြေးဖြင့် ပြီးပြတ်၊ ပြေလည်၊သည်အထိလိုက်လံဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

အမည် .... ဒေါ်သာအေးညွှန့် ....
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
ရောင်းချသည့်ရက် ....
တံဆိပ်ခေါင်းအမှတ်စဉ် ....
ဝယ်ယူသူ၏နေရပ်လိပ်စာ ....
တံဆိပ်ခေါင်းရောင်းသူ ....
ဒိုင် ... ၂၀ လက် ... .

[illegible] ၁၅၊ ၉၊ ၁၄ ...
[illegible] ...
[illegible] ...
[illegible] ...
က ... မှစ၍ကြောင်း ပြောင်းဆိုသည်။

၂၃၉၈

ဒေါ်ရွှေလီ
၁၃/လရန(နိုင်)၁၁၀၁၁၀
(ကျောင်းသူကိုယ်စား ဒ.P အမှတ် - ၁၃၈၅၂/၂၀၀၄
ဖြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။)

[illegible] ...
[illegible] ...
[illegible] ...
....
... မှန်ကြောင်း ထွက်ဆိုသည်။

ဒေါ်ဥယ်နီဦး
၁၂/တမန(နိုင်)၁၁၀၁၀၇

၂၃၉၈၃

ကျွန်ုပ်ရှေ့ ပါရှိသည့်အတိုင်း အဘိုးအခတို့ ရရှိပါ၊
ကြေး ....
ကျပ် ....
က ပေးဆောင်သည်။

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာနမှူး
ရုံး ၁၅၊ ၉၊ ၁၄ ၊ စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၂၀၀ ကျပ် နှစ်ရာကျပ် K 200

၆။ အပိုင်ဝယ်ယူသူ အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်မှုအတွက် လိုအပ်ပါက သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနအသီးသီးတွင် လိုက်လံကူညီဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း အပိုင်ရောင်းချသူမှ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ ယခုဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးသည့်အချိန်မှစ၍ အပိုင်ရောင်းချသူသည် အောက်ပါပစ္စည်းစာရင်းရှိပစ္စည်းများ၏ အကျိုးခံစားခွင့်၊ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ အစရှိသည့်တို့ နှင့် လုံးဝ သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိတော့ကြောင်း နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူသာလျှင် တရားဝင်လက်ရောက် ပိုင်ဆိုင်၊ အကျိုးခံစားခွင့် ရရှိသွားပြီဖြစ်ကြောင်း သိရှိ နားလည်၊ သဘောပေါက်ပါသည်။

၃၂/၂၀၁၄

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း

ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဒေါ်ဖွားရှင်လမ်း၊ အမှတ် (၈၃)ဟုခေါ်တွင်သောမြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (စက်မှုဇုန်-၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၃)၊ မြေဧရိယာ (၁. ၅၁၆)ဧကရှိနှစ် (၆၀)ဂရန်မြေကွက်နှင့်မြေကွက်ပေါ်ရှိအဆောက်အဦးအပါအဝင်အကျိုးခံစားခွင့်များအားလုံးတို့ဖြစ်ပါသည်။

မြေကွက်၏အလားအလာများ -

အရှေ့သို့လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ် (၇၈+၇၉)
အနောက်သို့လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ် (၈၄)
တောင်သို့လားသော်	-	မြေကွက်အမှတ် (၈၂)
မြောက်သို့လားသော်	-	ဒေါ်ဖွားရှင်လမ်း

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အပိုင်ရောင်းချသူ နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လုံးက ဖတ်ရှု၊ သိရှိ၊ နားလည်၊ သဘောပေါက်ကြပြီး၊ အခြားသူ တစ်ဦး၊ တစ်ယောက်၏ ဖြားယောင်းသွေးဆောင်ခြင်း၊ မလျော်သြဇာသုံးစွဲခြင်း၊ အနိုင်အထက်ပြုမှုခြင်းတို့ကြောင့်မဟုတ်ဘဲ၊ ၎င်းတို့၏ လွပ်လပ်သောသဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် ဝန်ခံကတိပြု လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အသိသက်သေများ

၁။
အမည် ဒေါ်ခင်ခင် (ခ) ဦးအောင်
မှတ်ပုံတင် ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၁၁၀၀၀၇
နေရပ် ၉/၁၁၊ ၃၆-လမ်း၊
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဦးရန်ချိန်ကျွင်း)

(ဒေါ်သီရိတင်ထွန်း)

(ဦးမောင်မောင်လေး)
အပိုင်ရောင်းချသူများ

(၎င်းကိုယ်စား ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင်ပြုလုပ်သည့် အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် - ၁၇၈၅၂/၂၀၁၄အရ ဒေါ်ရွှေလီ (၁၃/လရန(နိုင်)၁၀၁၁၇၉)မှလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်)

၂။
အမည် နန်းယုယုဝေ (ခ) ဦးကျော်ဇော
မှတ်ပုံတင် ၁၂/ဒဂန(နိုင်)၁၀၄၄၀၀၀
နေရပ် ၉/၁၁၊ ၃၆-လမ်း၊
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဒေါ်စက်ရင်)
အပိုင်ဝယ်ယူသူ

အမည် .... ဒေါ်အေးအေးမြင့် ....
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
နေရပ်လိပ်စာ ....
ရောင်းသူ/ဝယ်သူ ....
ဝယ်ယူသည့်နေ့ ....
ကိုယ်စားလှယ်နာမည် ....
အရောင်းဆိုင် ....

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမြို့နယ်၏ ၁၁ / ၁၁/၁၄
ရေးထိုးပါ တန်ဖိုး ......၅၀၈၁.၁.၃.၁...... အရ
ယာယီဆောက်စာချုပ် (၄၁၁၄၁၄) အရ
တန်ဖိုးငွေ ၄၄၄၇,၀၀၀၀ ... ကျပ်... တင်ပြချက်အရ ပြည့်စုံသည်
သတ်မှတ်ပြီးဖြစ်၍ စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင် အတည်ပြု
မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
နေ့စွဲ ၀၂။ ၁၁။ ၁၅... စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့။

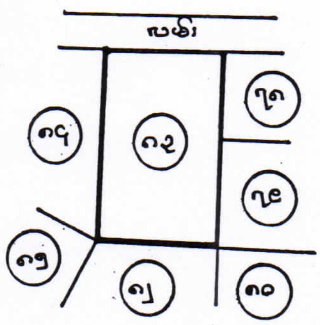
၂၀၁၅ ... ခုနှစ် ... ၃၃၉ ... အမှတ်
စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင် စာအုပ်အမှတ် ...၁...
အတွဲ ...၁၂၈၉... စာမျက်နှာအမှတ် ၁၅၅ မှ ၁၁၅.၉ထိ
တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသည်။

၁၇ ။ ၁၁ ။ ၁၅
စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
နေ့စွဲ ၁၇။ ၁၁။ ၁၅.. စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

လသယ-ပုံ-၄၃၄၈/၁၃ (၂၂.၁၀.၁၃)



၂၀၁၃/၁၄ / ခုနှစ်သုံးမြေပုံမှရေးကူး ပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မိတ္တူမြေပုံ	
အမည်ပေါက် × × × ရန်ကုန်မြို့	
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၃၃-၁	
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	
မြေကွက်အမှတ် ၈၃	
မြေအမျိုးအစား ၅၈ ဖြတ်ဂရန်	
ဧရိယာ (အခ်ဒိုင်း/ဧက) ၁.၅၁၆၀၈	
မြို့နယ် ဗိုလ်တထောင်	
စကေး ၁" = ၁၀၀'.၀၀"	
လျှောက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ	
မြေတိုင်း (၂) မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	
မြေတိုင်း (၁) မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	
ဌာနမှူး မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

၂၀၁၃/၁၄ ခုနှစ်၏သုံး မြေပုံ/မြို့မြေစာရင်းမှ ရေးကူး သော ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူ မြေပုံ/မြေရာဇဝင် ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

(မြို့ပြ/မြေယာဌာန)

17 MAR 2014

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

မြေတိုင်းရပ်ကွက် ... [illegible] ... ... စာမျက်နှာ [illegible] ... ...

မြို့နယ်... ... [illegible] ... ...

က–ကနဦးမှတ်သားချက်များ					ခ–ပြောင်းလဲခြင်းအတွက် ပြောင်းလဲရာတွင် ပါဝင်သည့် မြေကွက်ငယ်များ		
မြေကွက်အမှတ် (၁)	ဧရိယာ (၂)	ဂရန်(သို့)မြေငှား(သို့)လိုင်စင်(သို့)အငှားချထားခံရသူ၏ အမည်နှင့်နေရပ် (၃)	ယော၊ '၃' တွင် ဖော်ပြသူ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့် အမျိုးအစား (၄)	မြေခွန်/မြေခ (၅)	မှတ်ပုံတင်စာချုပ် အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ (၆)	လွှဲပြောင်းခံရသူ၏ အမည်နှင့်နေ့စွဲ (၇)	လွှဲပြောင်းမှု အမျိုးအစား (၈)
[illegible]	၁.၅၁၆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	× × ×	× × ×	× × ×
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူမှန်
		[illegible]	[illegible]				
		MYRN - ၀၂၁၅၉၈	[illegible]				အရောင်းအဝယ်စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်
		[illegible]	[illegible]				
		MDYNG - ၀၂၀၀၈၁	[illegible]				
			၁၂.၉၅				
			[illegible]				
			[illegible]				
			[illegible]				
					၆/၁/၂၀၁၄		
[illegible] / [illegible] ဘောက်ချာနံပါတ်	[illegible]				ဌာနမှူး	မြေတိုင်း (၁)	မြေတိုင်း (၂)
အောက်ပါအတိုင်း					မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

၁၀၀ကျပ် K 500

[illegible] 17 MAR 2014

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ၃၃အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၆ - ၂၀၁၇(နပတ)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဝမ်း(န်) အော့(ဖ်) ဖရန့်(တ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၆ နှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ၁၇ ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. 33FC of 2016 - 2017 (NPW)

I hereby certify that ONE OF FRONT COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Yangon this SEVENTEENTH day of AUGUST, TWO THOUSAND AND SIXTEEN.

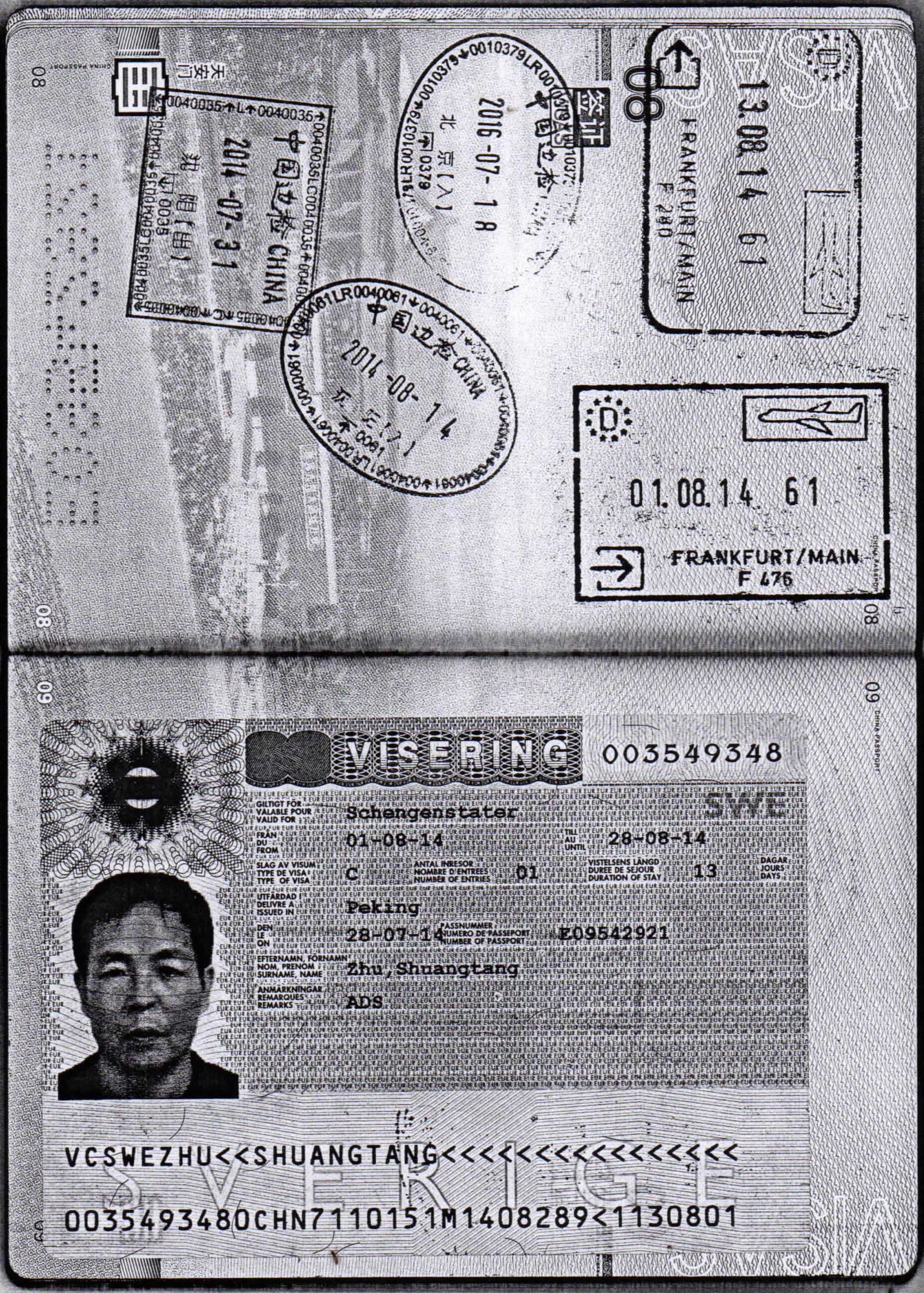
For Director General
(Myo Min - Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ) သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၁၇–၈–၁၆) မှ (၁၆–၂–၁၇) ရက်နေ့အထိ (၆)လ သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်း မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း) နှင့် လဲလှယ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ISSUED DATE 17-8-2016


VISERING 003549348

SWE

GILTIGT FÖR / VALABLE POUR / VALID FOR: Schengenstater

FRÅN / DU / FROM: 01-08-14 TILL / AU / UNTIL: 28-08-14

SLAG AV VISUM / TYPE DE VISA / TYPE OF VISA: C ANTAL INRESOR / NOMBRE D'ENTREES / NUMBER OF ENTRIES: 01 VISTELSENS LÄNGD / DUREE DE SEJOUR / DURATION OF STAY: 13 DAGAR / JOURS / DAYS

UTFÄRDAD / DELIVRE A / ISSUED IN: Peking

DEN / LE / ON: 28-07-14 PASSNUMMER / NUMERO DE PASSEPORT / NUMBER OF PASSPORT: E09542921

EFTERNAMN, FÖRNAMN / NOM, PRENOM / SURNAME, NAME: Zhu, Shuangtang

ANMÄRKNINGAR / REMARQUES / REMARKS: ADS

VCSWEZHU<<SHUANGTANG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

0035493480CHN7110151M1408289<1130801

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日本国 JAPAN

旅券 PASSPORT

型/Type: P
発行国/Issuing country: JPN
旅券番号/Passport No.: TR5402682



姓/Surname
MARUYAMA

名/Given name
SHIGEMORI

国籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
02 AUG 1967

性別/Sex
M

本籍/Registered Domicile
OSAKA

発行年月日/Date of issue
14 JAN 2016

有効期間満了日/Date of expiry
14 JAN 2026

所持人自署/Signature of bearer
丸山繁守

発行官庁/Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

PNMARUYAMA<<SHIGEMORI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

4026827JPN6708021M2601146<<<<<<<<<<<<<<<<02

中国农业银行
AGRICULTURAL BANK OF CHINA

凭证号码No.: QD 00123814

个人存款证明
PERSONAL CERTIFICATE OF DEPOSIT

证明代码 Certificate Code: 783007882144

证件类型 Identity Type: 居民身份证　　证件号码 Identity Number: 370224197110150550

兹证明 朱双堂 先生/女士 在我行有如下金融资产:

We hereby certify that, Mr/Mrs/Ms Zhu ShuangTang has financial assets with Agricultural Bank of China Limited as follows:

资产种类 Type	账号/业务编号 Account No.	币种/券种 CCY	金额 Amount	开户日/购买日 Valuedate
借记卡活期 Debit Card Current	6228450240005124910-0000	CNY	689885.5	20090116

*******************************记录到此为止(It is the end)*******************************

本证明有效期自 2016 /08 /01 (开立日) 至 2016 /08 /02 (截止日)。

This certificate shall be valid from 2016 /08 /01 (YYYY/MM/DD) (Issuing Date) to 2016 /08 /02 (YYYY/MM/DD) (expiry date)。

有权签发人: 中国农业银行股份有限公司 (盖章)

Authorized Signature: 薛国庆　　Agricultural Bank Of China Limited

提示(Note):

阅读本证明书时请同时阅读证明书背面声明。

Please read this certificate and the Statement on the back of the certificate。

5226577041022

招商银行
CHINA MERCHANTS BANK

编 号: 03421280 版本 8
NO.:
打 印 日 期:
PRINT DATE: 2016/07/29

DC7910020327650

存 款 证 明 书
CERTIFICATE OF DEPOSIT

致执事先生:
To whom it may concern:

兹证明 MARUYAMASHIGEMORI 先生/女士(身份证件号码: TR5402682)截止到 2016 年 07 月 29 日 17:03:47 开证时在我行存款账户如下: (合计:1个账户)

We hereby certify that up to 2016/07/29 17:03:47
Mr./Ms. MARUYAMA SHIGEMORI (*Id No.* TR5402682)
Has deposit accounts with our bank as follows: (Total:1 account)

存款账号 *Account No.*	币种/金额 *Currency & Amount*	开户日期 *Date Of Account Opening*	到期日 *Maturity Date*
6225885324427475 00001	CNY800,000.00	2006/08/20	

以上存款自本存款证明开证之日起冻结 0 天。
The above deposit accounts will be frozen for 0 *days from the date of issue.*

注:本"存款证明书"只证明该客户在证明开出之际在我行所拥有的存款,不能用于质押、抵押等担保用途,也不具备其他法律效用,且副本无效。对本存款证明书的任何内容的修改、涂改均使存款证明书无效。
如冻结期间,本存款证明项下存款或存款所在账户被国家有权机关采取强制措施导致上述账户资金发生任何变动或者银行无法对存款履行约定的冻结职责的,招商银行对此不承担任何责任。

Note: This certificate of deposit only proves that the depositor has deposit with our bank on the issue date. It cannot be used as guarantee or collateral for all related activities, and any duplicate or photocopying of the certificate is invalid. Any modification or alternation to the certificate makes it invalid.
We assume no responsibility or liability for any difference that may arise between the amount(s) shown in the Certificate of Deposit and the actual amount(s) in the above shown account(s) due to any authorized law enforcement within the valid period stated on the Certificate.

有权人签字:
AUTHORIZED SIGNATURE:

招商银行 分行
CHINA MERCHANTS BANK BRANCH
(银行签章)
(SIGNATURE)

招商银行股份有限公司南京南湖支行
柜面业务专用章
(01)

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ 11337

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဝမ်း(န်) အော့(ဖ်) ဖရန့်(တ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဝမ်း(န်) အော့(ဖ်) ဖရန့်(တ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် ဝမ်း(န်) အော့(ဖ်) ဖရန့်(တ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/-(အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ **ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ–**

(၁) စီအမ်ပီ စံနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးအချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း။

(၂) အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်။

(၃) အထက်ပါလုပ်ငန်းနှင့် ဆက်နွယ်လျှက်ရှိသည့်ဆောင်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန် နှင့်ယင်းလုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ၊ အပိုပစ္စည်းများ နှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကိုပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်။

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ ၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့်တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	MR. ZHU SHUANGTANG NO 5, Tai Xi Road, Shi Nan Zone, Qingdao City, Shandong Province, China. (Businessman)	Chinese PP.NO. E09542921	70%	[signature]
၂။	MR. MARUYAMA SHIGEMORI Building 4-9 Floor-14 Room, Zhuji Zone, Osaka City, Japan. (Businessman)	Japanese PP.NO. TR5402682	30%	[signature]

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ( ) ရက် ။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

[signature]

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဝမ်း(န်) အော့(ဖ်) ဖရန့်(တ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂)တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့်မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသက်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် ထိ သာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ, တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သက်မှတ် မ , တည်ငွေရင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရား ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအားသက်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်းသို့မဟုတ်ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကိုအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါ အားလျော်စွာ တောင်းဆို နိုင်သည်။ အစုရှင် တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက်ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်နေရာ နှင့် အချိန်တွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ဆင့်ခေါ် မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျ ပေးသွင်း စေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း တို့ကိုဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက် သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း (၂၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်သည်
(၁) (1) MR. ZHU SHUANGTANG
(၂) MR. MARUYAMA SHIGEMORI

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါ အားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ် မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–) စု ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည်၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ချုပ်ချယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းအစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာ နှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင်အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ် ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါကသဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ် နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	MR. ZHU SHUANGTANG NO 5, Tai Xi Road, Shi Nan Zone, Qingdao City, Shandong Province, China. (Businessman)	Chinese PP.NO. E09542921	70%	(signature)
၂။	MR. MARUYAMA SHIGEMORI Building 4-9 Floor-14 Room, Zhuji Zone, Osaka City, Japan. (Businessman)	Japanese PP.NO. TR5402682	30%	(signature)

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ( ) ရက် ။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is " **ONE OF FRONT COMPANY LIMITED**".

II.. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US $ 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20,000) shares of US $ 100/- (US Dollar One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduced or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective for which the company is established are:

(1) Manufacturing of garments on CMP Basis.

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above.

(3) To carry on the business of construction works necessary for the activities mentioned above and other materials necessary to the above mentioned activities.

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person,firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: *:Provided that the Company shall not exercises any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save on so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifi-cations in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	MR. ZHU SHUANGTANG NO 5, Tai Xi Road, Shi Nan Zone, Qingdao City, Shandong Province, China. (Businessman)	Chinese PP.NO. E09542921	70%	朱双堂
2	MR. MARUYAMA SHIGEMORI Building 4-9 Floor-14 Room, Zhuji Zone, Osaka City, Japan. (Businessman)	Japanese PP.NO. TR5402682	30%	丸山繁守

Yangon : : Dated Day of August, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

ONE OF FRONT COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖

1. The regulations contained in Table "A" in the First Scehdule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty .

   (b) Any ivitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is US \$ 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20,000) shares of US \$ 100/- (US Dollar One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destoyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a decreased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (20).
The First Directors shall be:-

(1) MR. ZHU SHUANGTANG
(2) MR. MARUYAMA SHIGEMORI

8. The Directors may from time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absoulte and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorm. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12 Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	MR. ZHU SHUANGTANG NO 5, Tai Xi Road, Shi Nan Zone, Qingdao City, Shandong Province, China. (Businessman)	Chinese PP.NO. E09542921	70%	朱双堂
2	MR. MARUYAMA SHIGEMORI Building 4-9 Floor-14 Room, Zhuji Zone, Osaka City, Japan. (Businessman)	Japanese PP.NO. TR5402682	30%	丸山繁守

Yangon : : Dated Day of August, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.